EL JUDAISMO DESENMASCARADO

A TRAVES DEL ZOHAR




ANTOLOGIA DE LA PRIMERA EDICION CASTELLANA DEL LIBRO FUNDAMENTAL DE LA CABALA REALIZADA POR

FEDERICO RIVANERA CARLES

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOBRE LA CUESTION JUMA

6

Editor responsable:
FEDERICO RIVANERA CARLES

Queda hecho el depósito que previene la Ley 11.723

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOBRE LA CUESTION JUDIA
Perú 161, 4º P. Of. 16, Capital Federal

Se terminó de imprimir en Artes Gráficas, Tacuarí 123, Capital Federal, en la primera quincena de octubre de 1987.

Distribuidora MILICIA

IMPORTANTE

ADQUIERA LOS NUMEROS ATRASADOS EN EL SERVICIO DE LIBRERIA DEL MOVI MIENTO NACIONALISTA SOCIAL, PERU 161, 4to. PISO, DE LUNES A SABADO, DE 17 a 22 HS.

,TITULOS PUBLICADOS

1. **LA NATURALEZA DEL JIMAISMO, Federico Rivanera Cnrlés. 124 págs. ro obstante su eartioter sint4tioo, es la primera obra científl os e integral –besada exclusivamente en fuentes hebreas– que – aceroa do este tema fundamental apareas en nuestro idioma. PRIMA EDICI017 AGOTADA. Fueva edición en prensa. !Resérvela!**

2. **ARAMITIS/10, JITDAIS710 7 ISASOTTERIA, Federico Rivanere Carlés. 208 ¡fge. Este minucioso y erudito trabajo –basado principalmente en fuentes libertarias– ha llenado un inadmisible vacíe en le investigación científica del judaísmo y do la francmasonería.**

3. Ya, **JUDAISITO Y LA SEPIARA TRÁGICA, Federico Rivancra Carléa, 448 pdge.Despuée de 67 arios de la leyenda** *negra So* **-jcidn por judíos, mneonee, anarquistas, marxistas y liberales, este libro deseu bre –mediante une aplastante documentación– la verdadera hiato ria de loe sucesos de enero de 1919.**

4. LOS JIMIOS Y LA **TRATA DE BLA/7CAS EII ARGEMIIIA, Federico •Itivane re Carlée, 88 piles. Un trabajo esencial que incluye documenta – ción inédita de la policía. Cono en loa dende rubros de la delip cuenoia y de la subversión, el judaísmo ha monopolizado la exilio taoión de mujeres y transformó a nuoatro país en le base de opa r.ioionen mis importante del mundo.**

1 **AIYMIZRA SU EJEI1PLAR AMES DE QUE LA LEIIOCTIP.CIA JIMIA** *170S* **PROHIBA(**

ARGEITTIFA: no ee deje manejar por los medios de dintsiort

PREFACIO

No es intención nuestra estudiar el método cabalístico ni describir el desarrollo de la Cábala. Tampoco analizaremos su concepción de la divinidad, tema éste que hemos abordado ya , ni su relación con la masonería.[2] El propósito de esta antología es informar al pueblo argentino cuáles son las normas del Zohar, el libro fundamental de la Cábala, sobre los no-judíos.

La palabra Cábala (en hebreo se pronuncia Cabalá) signifi ca tradición, aceptación. La Cábala, define León Dujovne, es la "enseñanza esotérica judía" o "doctrina secreta judía".[3] Barylko señala que "el esoterismo hubo de ser una corriente subterránea e informal en el judaísmo más antiguo y en toda su evolución posterior".[4] El Gran Rabino de Ginebra, Alexandre Safran, afirma que "la Cábala supera en antigüedad a la misma Revelación sinaítica. Se remonta a los tiempos prehistóricos, y Moisés no hizo sino introducirla en la historia de Israel".[5] Efectivamente, "hay razones para pensar que la Cábala tiene a sus espaldas una tra dición mística judía. Negarlo importaría, en cierto modo, sostener que la Cábala nació y se desarrolló bajo la influencia de factores extraños al judaísmo".[6] Por ello, hace notar Safran, "la designa ción corriente de la Cábala es *chachelet ha-Kabala* o cadena de la Tradición ".[7] En tal sentido, el máximo erudito contemporáneo sobre la materia, Gershom Scholem, manifiesta que "lo primero que podemos decir con certeza de un cabalista es que aspira a ser un tradicionalista, tal como lo indica el concepto mismo de Cábala, una de las palabras existentes en hebreo para "Tradición".5

La Ley Judía se divide en oral y escrita. La Torá oral se sub divide, a su vez, en exotérica y esotérica, hallándose ésta conte nida en la Cábala y aquélla en el Talmud. La Ley oral tiene prima cía sobre la Ley escrita: "La Torá oral -escribe Safran-, no es pre ciso decirlo, es más rica que la Torá escrita. Ésta trata de princi pios generales, útiles y válidos sin duda, pero la primera deduce

de estas reglas generales abundantes prescripciones particulares aplicables a los diferentes casos, a las numerosas circunstancias de la vida humana... La Torá escrita adquiere todo su valor, toda su eficacia en el comentario. ¿Quiere esto decir que éste es más importante que el texto al que se refiere? Sí, si hay que creer a los sabios de Israel: para ellos, EL COMENTARIO ORAL ES, EN DEFINITIVA, MAS PRECIOSO QUE EL TEXTO ESCRITO... La interpretación, o Torá oral, permite al hombre completar la Torá escrita, revelada. El hombre la lleva desde su *tsimtsum* [disminución, empequeñecimiento, concentración, F.R.C.] hacia la *hipatchtut,* a su lujuriante despliegue. Devuelve a la Torá escrita sus dimensiones iniciales. Y la restituye a su marco divino. EL HOMBRE ES QUIEN HACE DESCENDER SOBRE LA TIERRA A LA VERDADERA TORÁ CELESTE, NO REVELADA. Pero además completa la obra divina, la Revelación, que no fue más que fragmentaria. Esta Torá completa, que el hombre ha reconstituido, es divina por su origen y su perfección... "La Torá no se dio a los ángeles"... fue concedida al hombre, a quien corresponde desde entonces trabajarla y construirla a su gusto. Es el hombre **quien** decide el modo de su aplicación".[9] Y ello hasta el punto de que **el** propio Dios debe someterse a las decisiones de la Ley oral, ya que, como observa el citado Gran Rabino, "una vez establecida la *halajá* [ley, norma, F.R.C.], de conformidad con el principio citado anteriormente, ésta adquiere rango de Ley. Y compromete no sólo al hombre, SINO TAMBIÉN AL PROPIO DIOS. LO SOMETE A UN ORDEN OBJETIVO, lo ata con las cuerdas que él mismo proporcionó. Dios exige del hombre respetar la ley: fique de El el ejemplo de su propia obediencia! Dios concedió la Torá al hombre para que la estudie, la interprete y la aplique. PERO EL PROPIO DIOS APRENDE LA TORÁ en la *Metivta dí-rkia,* la Academia celeste, como dice el Talmud, el Zohar y el Midrash. LA INTERPRETA SEGUN LAS REGLAS FIJADAS POR LOS SABIOS. Cita las opiniones de sus comentadores terrestres Y ESTA OBLIGA

DO A OBSERVAR SUS DECISIONES". [10] Por lo tanto, "la historia de Israel es pues una historia de la Ley que fue revelada por Dios, PERO QUE FUE ELABORADA POR ISRAEL." La superioridad de la Torá oral es explicable, ya que más que la escrita, "LA TORÁ ORAL ENCARNA EL DESTINO DE ISRAEL'. [12] De ahí que Scholem sostiene con acierto, que ella "es la que determina la verdadera postura vital de los judíos".13

La misión del mecubal, del cabalista, es develar los secre tos que se ocultan en las letras de la Torá, recurriendo asidua mente al método de combinar letras y números. He aquí algunos pasajes del Zohar que se refieren a su sentido recóndito:

"Los relatos de la Torá son solamente sus vestiduras exte riores, y quien mira a una tal vestidura como siendo la Torá mis ma, malaventurado él. Un hombre así no tendrá parte en el mun do futuro... La Torá tiene un cuerpo hecho de los preceptos de la Torá, llamados *gufé torá* (cuerpos, principios más importantes de la Torá), y ese cuerpo está envuelto en vestiduras hechas de na rraciones mundanales. La gente insensata ve solamente la vesti dura, las meras narraciones; los que son algo más sabios pene tran hasta el cuerpo. Pero los realmente sabios, los servidores del Rey Altísimo, los que estuvieron en el Monte Sinaí, penetran directamente hasta el alma, el principio raíz de todo, o sea, a la Torá real. En el futuro, estos mismos están destinados a penetrar hasta la superalma (alma del alma) de la Torá". (V, Behaaloteja, p.190).14

"Las palabras de la Torá también tienen una significación esotérica y cada palabra en ella contiene gérmenes ocultos de sabiduría, comprensible solamente para los sabios que están fa miliarizados con los caminos de la Torá". (III, Mishpatim, pp. 238 239).

"Todas las obras de Dios son los caminos de la Torá, pues los caminos de la Torá son los caminos del Santo, Bendito Sea; y la Torá no contiene una sola palabra que no sea una indicación

de tantos caminos y sendas y misterios de la Sabiduría Divina. ¿Acaso Rabán.[19] Yójanan no desarrolló TRESCIENTAS decisio nes legales, a través de alusiones esotéricas, del versículo: Y el nombre de su mujer fue Mehetabel, la hija de Matred, la hija de Mezahab (GénesisXXXVI, 39)...? Esto muestra que cada inciden te que la Torá registra contiene numerosas significaciones pro fundas". (II, Toldoth, p.61).

"No hay fin a los significados ocultos de la sabiduría". (IV, Terumá, p. 16).

"El centro original del conocimiento místico [esotérico, F.R.C.] judío -relata Dujovne- se hallaba en Eretz Israel... La ulterior trans ferencia paulatina del centro del judaísmo y de los estudios ju díos a la Mesopotamia, naturalmente llevó consigo la tradición judía. Luego, de Bagdad se trasladó, por primera vez, a Euro pa".[16] "La enseñanza del misticismo, agrega el nombrado, se efec tuaba junto con la del Talmud"»

El primer texto precabalístico es el Séfer letzirá, el Libro de la Creación, escrito en la época talmúdica. Pero el desarrollo de la Cábala propiamente dicha acaece durante los siglos XII y XIII de nuestra Era. Alrededor del año 1180 a pareció en Provenza un pequeño texto, el Séfer Ha-Bahir -el Libro de la Claridad-, prime ra obra cabalística. Pero el texto capital de la Cábala, el Séfer Ha Zohar, el Libro del Esplendor, fue redactado (en arameo similar al Talmud) en la ciudad de Guadalajara, España (que sería el centro del movimiento cabalístico de la época), entre 1280 y 1286, por el rabí Moisés (el Shem Tov) de León (1250-1305).[19] Este, no obs tante, para otorgarle mayor autoridad y ganar dinero con su venta [19], lo atribuyó a Simeón ben Yojái, famoso rabí que vivió en el siglo II. Por ello, entre otras denominaciones, en los primeros tiem pos se conocía el Zohar como el "Midrash[2°] de Rabí Simeón ben Yojái". "Lenta y progresivamente, expresa Barylko, esos fragmen

tos captaron y fascinaron las mentes ávidas de nutrición esotérica. El libro se impuso como texto supremo y autoridad inconmovible -de fecunda inspiración- para la Cábala de ésas y las sucesivas generaciones".[21] Dujovne dice que "a medida que los cabalistas reconocían al Zohar como la obra central de la Cábala, ésta se fue entretejiendo cada vez más estrechamente en la vida religiosa del judaísmo".[22] De ese modo, "la Cábala se desarrolló y logró en el Zohar una expresión oficial que todo el pueblo absorbía como capital de la cultura y pensamiento hebreos".[23] En consecuencia, el libro -que es un comentario del Pentateuco no se limitó a ser "canonizado por el movimiento cabalístico", sino que fue "luego santificado por el judaísmo todo... Se volvió libro central del judaísmo como totalidad, más allá de cualquier corriente de pensamiento específico".[24] El Zohar, cuya primera edición se hizo en Cremona en 1558, alcanzó tal prestigio que, señala Leo Schaya, "Ha sido llamado con frecuencia el Sagrado Zohar, y venerado igual que la Torá y su comentario canónico, el Talmud"25, constituyéndose -según acota Tischbí- en "EL TERCER LIBRO CANÓNICO JUNTO A LA BIBLIA Y EL TALMUD".[26] En el Zohar inclusive, como vimos, se le da más trascendencia a la Torá oral esotérica, y la "doctrina secreta judía", que a la Torá oral exotérica, desde luego, que a la escrita. Si bien todo estudioso de la Torá es santificado, ninguno alcanza el grado de santidad de "los maestros de la ciencia esotérica": "Hemos aprendido que la santidad de la Torá sobrepasa todas las otras santificaciones, y la santidad de la superior sabiduría recóndita es la más elevada de todas". (V, Kdoschim, p.87).

El Gran Rabino Safran tras destacar que la Cábala es "de origen y naturaleza divina"[27], o más concretamente "la Palabra divina"[28], la caracteriza como "ciencia de la verdad"[29], la cual es la "herencia de todos los judíos"", hasta el punto de que Israel es "EL PUEBLO DE LA CÁBALA"[31], cuyos "grandes ideales son los mismos del judaísmo histórico, bíblico, talmúdico".32

¿Cuál ha sido el papel real de la Cábala, cuya máxima ex presión es el Zohar? El precitado rabán da la siguiente respuesta: "La Cábala expresa la búsqueda permanente que persigue el pue blo judío con el objetivo de conocer los medios más apropiados de respetar la *halajá,* las leyes de su historia... La Cábala investi ga precisamente las profundidades de esa *halajá;* y por ello ES EL ALMA DE LA HISTORIA JUDÍA, CUYA UNIDAD INTERIOR GA RANTIZA... Podemos considerar la Cábala, al mismo tiempo, como UNA CIENCIA DE LA VIDA DE ISRAEL y como UNA CIENCIA DE LA VIDA DEL COSMOS. La Cábala, sin efecto, establece una rela ción íntima entre la vida de uno y la vida del otro."[33] Scholem afirma que en la Cábala "la ley de la Torá se convierte EN SÍMBO LO DE LA LEY CÓSMICA, y la libertad del pueblo judío en símbo lo del proceso universal".[34] O en otras palabras: la Ley judía es la Ley del mundo y el pueblo judío, el sujeto de la historia universal, en la cual los pueblos no-judíos son meros objetos. ¿Hemos for zado el sentido de la definición de Scholem? ¿Extraemos una falsa conclusión de lo dicho por Safran? En las páginas que si guen lo sabrá el lector.

Contra lo que pueda creer la mayoría de los despistados goím, "la Cábala -como observa Safran- posee una orientación práctica más que especulativa... La Cábala eligió como ámbito el *olam ha-assiya,* el mundo de la acción... Sus preocupaciones son de orden concreto. Y su atención se dirige ante todo a la *halajá,* que es la que regula la acción. El cabalista, aunque parezca por completo absorto en problemas metafísicos, se interesa en reali dad en la *halajá".*[35] ¿Qué sentido tiene esa "orientación prácti ca"? Pese a la mediocridad del pensamiento cabalístico, plagado de burdas disquisiciones y ridículas teorías, expresa en forma in equívoca la criminal visión judía del mundo. La Cábala, a través de sus numerosos textos, ha posibilitado que los judíos ratifica ran y desarrollaran ampliamente su idea mesiánica, el aparente mente disparatado sueño de dominio mundial, así como sus

antisociales y siniestras pautas relacionadas con los no-judíos, transmitiéndolas de generación en generación. La Cábala, princi palmente mediante el Zohar, ha completado de modo por demás satisfactorio la función del Talmud.36

Dado que la concepción seudomonoteísta de la divinidad que en la Cábala adquiere contornos FORMALMENTE panteístas enmascara la autoidolatría del pueblo judío[37], supuestamente ele gido por Dios, el mesianismo es en realidad AUTOME-SIANISMO. La aspiración de la Cábala, escribe Barylko, "se define con una sola palabra: Mesianismo. Se invierten las polaridades: no debes esperar pacientemente que Dios haga algo por ti; estás en el mun do PARA HACER ALGO POR DIOS. En consecuencia el mesia nismo trasciende la popular idea de un hombre que ha de arribar y tú debes esperarlo pasivamente. TU estás comprometido con ese arribo. ADAM[36] significa `hombre en hebreo. Los cabalistas vieron en esa palabra una sigla:

A = Adam
D = David
M = Mesías

CADA HOMBRE ES Y DEBE SER INTEGRANTE DEL MESÍAS DESCENDIENTE DE DAVID. De acuerdo con esto, la Cábala es una especulación que conduce a una praxis. Hay que actuar, hay que modificar la realidad, HAY QUE PROMOVER LA REVOLUCIÓN CÓSMICA partiendo de la revolución interna, de sí mismo. A dife rencia de otros movimientos místicos y teosóficos con quien po dría compararse, la Cábala alienta SIMIENTES REBELDES E INCONFORMISTAS".[39] Itzjak Luria Aschkenazí (1534-1572), el más prominente de los cabalistas -llamado el «divino Rabí Itzjak»- sos tenía que "al hombre no le cabe la tarea de aguardar pasivamen te, sino la de actuar. EL MESÍAS SERÁ LA CULMINACIÓN DE ESTA ACCIÓN LIBERADORA"." La empresa mesiánica, por ende, im plica "la revolución en todas las esferas".[41] Y, ciertamente, "este

concepto revolución no es retórico" [41b s], tal lo evidencia sobre todo la historia moderna.

Implícitamente Safran admite el automesianismo judío, al recordar que algunos pensadores **del** jasidismo[42] decían que "CADA JUDÍO LLEVA EN SÍ UNA PARCELA DEL ALMA DEL MESÍAS, puesto que cada judío contribuye al advenimiento de su era".[43] Y cuando afirma que "la tarea de cumplir un papel histórico de alcance universal recae en el pueblo judío en conjunto"."

¡No se piense que el mesianismo pertenece al pasado! Ieoshúa Amir lo dice en términos bien explícitos: **"El** ideal mesiánico, es decir, la fe en el advenimiento de un rey **QUE** ERIGIRÁ EL REINADO DEL CIELO SOBRE LA TIERRA no es, entonces, el mero fruto de una tardía construcción ideológica, proyectada posteriormente sobre **un** mundo descripto bajo una luz ideal, sino por el contrario: recién después de fracasados los intentos de erigir de hecho el Reino de los Cielos en la realidad concreta de la vida del pueblo, llegó la decisión de proyectar el Reino de los Cielos, como ideal, sobre el futuro. Sólo la decepción histórica es la que otorgó a la idea mesiánica su carácter ideal. Lo que se desprende de todo ello es que **una** política judía digna de ese nombre, DEBE SER UNA POLÍTICA MESIÁNICA".45

Si la religión judía es simplemente EL PROYECTO POLÍTICO DEL JUDAÍSMO, el mesianismo no se circunscribe al judío religioso. Michael Rosenak muestra que los pensadores sionistas no religiosos "entendieron la Redención (el Mesías) como una tarea impuesta al pueblo en sí".[46] De ahí que el ateo Misrahi destacada figura del judaísmo actual- asuma la postura mesiánica, propiciando un "mesianismo laico", que ha de ser "un mesianismo sin Mesías, sin Dios, sin salvación religiosa".[47] Desde luego, dicho mesianismo es el de siempre, el mesianismo bíblico, que, según expresa el aludido, es el "único que puede definir a los judíos", "el mesianismo de la Alianza".[48] Y "LA ALIANZA ES EL PACTO SOCIAL QUE EL PUEBLO (o sea, el conjunto de los individuos que se reconocen en él) CONTRAE CONSIGO MISMO".49

Puesto que el judaísmo entraña una empresa mesiánica, es lógico que el sionismo se asiente en una concepción mesiánica. "Los judíos, escribe Neusner, fueron sacudidos por el sionismo y le respondieron, antes, y no después de los hechos. Y fueron tocados debido a la capacidad del sionismo de resucitar la más poderosa fuerza de la historia del judaísmo: el mesianismo. El sionismo lo hizo así por caminos que son demasiados para ser enumerados, pero el hecho central es que representó, como lo demostró perceptivamente Jertzberg, no un mesianismo secu lar [acabamos de ver que el mesianismo laico es el mesianismo tradicional, F.R.C.] sino una reedición profunda, por nuevas vías, DEL MESIANISMO CLÁSICO... el sionismo infundió nuevo aliento en las antiguas Escrituras, proveyendo de una interpretación con temporánea -claro que sutil y no fundamentalista- a los profe tas".[50] Jacob Katz hace también hicapié en este hecho: "El nacio nalismo moderno [judío, F.R.C.] se apoya fuertemente en el viejo mesianismo y deriva de él mucha de su ideología y, más aun, de su atractivo emocional".[51] En consecuencia, "como lo destacara Arthur Hertzberg, para el historiador judío el tema central del sio nismo ES EL MESIÁNICO, más bien que el nacionalista".52

Por esto, el célebre Moisés Hess, "Padre del Comunismo Alemán" y "abuelo" del sionismo [53], escribía: "Necesitamos el país [Palestina, F.R.C.] para realizar en él el ideal histórico de nuestro pueblo, y ese ideal no es sino EL REINADO DE DIOS SOBRE LA TIERRA, el advenimiento del Mesías que anticiparon todos nues tros profetas".[54] Martin Buber -quizá "el último de los profetas que el pueblo judío dio a luz"[55]- definió el reino mesiánico en Eretz Israel de esta manera:

"De nuestro país [Israel, F.R.C.] depende algo más elevado que la mera vida de nuestro pueblo. Depende su obra creadora, consistente en el mandato divino a realizar... La aspiración a un hogar es una aspiración NACIONAL; la de la población hebrea en Eretz Israel debe ser SUPRA-NACIONAL.[56] No queremos a Eretz

Israel para los judíos. LA QUEREMOS PARA LA HUMANIDAD, PARA LA REALIZACIÓN DEL JUDAÍSMO... Este cuasi-sionismo que lucha sólo por poseer un país ha conseguido su objetivo. Pero el verdadero sionismo, el amor a Sión, el deseo de estable cer algo como LA CIUDAD DE UN GRAN REY (Salmos 48/2), DEL REY (Isaías 6/5) ES ALGO VIVIENTE Y PERDURABLE... Sión es algo mucho más grande que un pedazo de tierra en el Cercano Oriente, o un estado judío en ese pedazo de tierra. Sión implica una memoria, una exigencia, una misión. SIÓN ES LA ROCA FUN DAMENTAL, EL LECHO Y LA BASE DEL EDIFICIO MESIÁNICO DE LA HUMANIDAD. El sionismo es el destino ILIMITADO del alma de la nación".[57] Para que no haya dudas, Buber manifiesta que se cumplirá la profecía de Isaías (versículo 2) y que todos los pue blos no-judíos irán al Monte Moriah a recibir la ley de Yavé [58] y todas sus creencias serán destruidas porque, observa con fran queza Buber, "sin la destrucción de los tronos falsos, no podría ser reconocido el establecimiento del trono auténtico... El adveni miento de Dios se hará mediante el aniquilamiento de los ído los".[59] Safran dice que la alianza que los pueblos no-judíos reali zarán con Yavé, "se manifestará en un conocimiento amoroso de Dios, EN LA OBEDIENCIA A LA LEY QUE REGIRÁ EL MUNDO". [60] En coincidencia con el nombrado, el ateo Misrahi expresa que "de Jerusalem saldrá la Ley", o sea, "una palabra universal por la justicia... esta palabra es el mesianismo: de Jerusalem, símbolo del mesianismo (como justicia, alegría y SOBERANÍA), saldrá el mesianismo. Jerusalem se produce a sí misma y se engendra a sí misma COMO LA LEY DESTINADA A LA TIERRA TODA". [61] Reli giosos y ateos, sionistas y "antisionistas", todos propugnan el mesianismo, el imperio universal de Judá.

Que el mesianismo es el imperio mundial judío lo dice abier tamente el Zohar, el Talmud y el Antiguo Testamento. En éste se destaca la profecía de Isaías, que Buber menciona con prudencia en forma parcial. He aquí la parte sustancial:

"Vendrán a tí los tesoros del mar, llegarán a tí las riquezas de los pueblos. Te cubrirán multitudes de camellos, de dromedarios de Madián y de Efa. Todos vienen de Saba, trayendo oro e incien so, pregonando las glorias de Yavé. En tí se reunirán los ganados de Cedar; los carneros de Nabayot estarán a tu servicio. Subirán como [víctimas] gratas sobre mi altar, y yo glorificaré la casa de mi gloria. ¿Quiénes son aquellos que vuelan como nube, como palomas a su palomar? Sí, se mueven las naves para mí, con los navíos de Tarsis a la cabeza, para traer de lejos a tus hijos con su oro y su plata, para el nombre de Yavé, tu Dios, para el Santo de Israel, que te glorifica".

"Extranjeros reedificarán tus muros, y sus reyes esta rán a tu servicio... Tus puertas estarán siempre abiertas, no se cerrarán ni de día ni de noche, para traerte los bienes de las gen tes, con sus jefes por guías al frente, porque LAS NACIONES Y REINOS QUE NO TE SIRVAN A TI PERECERÁN Y LAS GENTES SERÁN TOTALMENTE EXTERMINADAS. Vendrá a tí la gloria del Líbano, los cipreses, los olmos y los alerces juntamente, para embellecer mi santuario, y voy a honrar el lugar de mis pies. A tí vendrán humillados los hijos de tus tiranos, y se postrarán a tus pies cuantos te infamaron. Y te llamarán la ciudad de Yavé, la Sión del Santo de Israel... Mamarás la leche de las gentes, los pechos de los reyes... Tu sol no se pondrá jamás... Tu pueblo será un pueblo de justos, POSEERÁ LA TIERRA PARA SIEMPRE... Yo, Yavé, a su tiempo lo aceleraré". (Isaías, 60).

Finalmente, debemos volver a citar al Gran Rabino Safran: "El mensaje ofrecido por la Cábala orienta hacia la correspon dencia de los mundos celestial **y** terreno, Y HACIA SU UNIFICA CIÓN POR EL HOMBRE; ACABARÁN CONFUNDIÉNDOSE Y CONSTITUYÉNDOSE Y CONSTITUYENDO UN MUNDO ÚNICO. Este mensaje se ofrece en la historia de los cielos y la tierra y en la historia del hombre que lucha contra las fuerzas terrenales, Y CONTRA LAS FUERZAS CELESTIALES PARA HACER TRIUNFAR

EL IDEAL QUE LE HA SIDO INCULCADO: ISRAEL .[62] En el reino mesiánico, "el universo restaurado será de nuevo simbolizado como en el momento de su concepción, por la letra yod, punto concentrado en sí mismo. PERO ESTA LETRA REPRESENTA TAM BIÉN AL YEHUDI, AL JUDÍO".[63] (Es sugestivo que yod es la pri mera letra de YHVH y cabalísticamente posee el valor numérico de diez, constituyendo el "ideograma sagrado de la unidad indiferenciada de las diez Sefirot"[64], esto es, de las "emanacio nes" que atribuye la Cábala a la divinidad).

La coincidencia unánime en torno al mesianismo que recién hemos verificado, no puede sorprender a quien conozca la cues tión judía, ya que la religión no ha creado al judío sino viceversa. Es por ello, que el Zohar encarna la concepción judía del univer so y sus objetivos de sojuzgamiento de los pueblos gentiles. Las prescripciones y conceptos referidos a estos, reflejan las ideas y los sentimientos de TODOS los hijos de Sión, puesto que EL JU DAÍSMO NO ES UN PROBLEMA TEOLÓGICO SINO RACIAL y, obviamente, nadie puede dejar de ser judío, incluso aunque hipotéticamente lo deseare.[65] Conocer, pues, el Zohar -como el Talmud- es conocer al judío y al judaísmo.

*

Resulta sintomática la elección del afamado rabí Simeón ben Yojái como supuesto autor del Zohar. El historiador judío Simón Dubnow manifiesta que dicho rabí "fue hasta la edad más proyecta, uno de los máximos jefes espirituales de los judíos de Palesti na".[66] "Acerca de Simeón ben Yojái, la figura principal del Zohar escribe Dujovne-, hay en el Talmud y en el Midrash unas frases que atestiguan su autoconciencia mística y, a la vez, rinden tribu to a la santidad de su vida. En el Zohar aparece Simeón como el principal maestro y versado, con siete discípulos. Las leyendas sobre él y las principales doctrinas que enuncia forman el núcleo del Zohar".[67] Safran, quien sostiene que dicho rabí es realmente

el autor del Zohar, dice que "encarna el ideal cabalístico". [68] En la víspera del shabat, Luria -"el gigante de la Cábala", "el león de la Cábala"-, "acostumbraba visitar con sus discípulos las tumbas de los grandes eruditos talmudistas en la vecindad de Safed y Tiberias, para unirse con sus almas; una era la tumba de Simeón ben Yojái, en Merón". [68] En la actualidad, los israelitas siguen exal tando la figura de este rabino: "Hasta hoy en día, informa Dubnow, se muestra la tumba de rabí Simeón cerca de Safe, Galilea, don de acude anualmente multitud de judíos piadosos para orar."

Y bien, ha sido este rabí uno de los que ha expuesto con mayor claridad la concepción judía respecto a los goim, acerca de los cuales decía: "Se ha enseñado que dijo entonces el rabí Shimeón ben lojái: Las tumbas de los idólatras no impurifican por formar tienda , porque se ha dicho: Y vosotros, ovejas mías, ove jas de mi pasto, hombres sois, a vosotros os llaman hombres, PERO NO LOS LLAMAN HOMBRES A LOS IDÓLATRAS". [72] Al mis mo tiempo, recomendaba matar incluso a los gentiles projudíos: "EL MEJOR DE LOS GOIM, MÁTALO"." En el Zohar se lo llama la Lámpara Santa, y permanentemente se lo elogia en términos in usitados/4

A nadie que esté familiarizado con el judaísmo, puede extra ñar, entonces, que el rabí Simeón ben Yojái ocupe tan elevado sitial, en razón de que para los judíos "apartarse de la senda rec ta", "violar las leyes de Dios", no consiste en robar, matar, etc., sino **en** mezclarse con los no-judíos, aceptar las leyes de los pue blos que les ofrecen hospitalidad, abrazar sus cultos y perjudicar al prójimo judío (por ejemplo, avisándole al goy que éste lo ha estafado). La moral judía es una antimoral, expuesta sin ambages en el Zohar (volumen V, Sección Balak, p. 253): "Lo que hizo que Israel fuera rebelde frente a su Padre en el cielo, era que los israe litas eran bulliciosos y ebrios entre otras naciones, como está escrito, Ellos se mezclaron con las naciones y aprendieron sus obras". "El pasaje bíblico completo -que no reproduce el Zohar es más explícito: NO EXTERMINARON A LOS PUEBLOS, COMO

SE LO HABÍA MANDADO YAVÉ; ANTES SE MEZCLARON CON LAS GENTES Y ADOPTARON SUS COSTUMBRES (Salmos 106, 34-35).

Al lector le será difícil dar crédito a lo que leerá a continua ción. iEn la mente de un no-judío no caben tanta maldad, sober bia y odio! ¿Hasta cuándo toleraremos que esta raza maligna usufructúe de los beneficios de nuestra noble nacionalidad que desprecian y de la generosa e ingenua hospitalidad que le brin damos y que nos agradece con la discriminación y la opresión? iCompatriota argentino! Reflexiona: si los judíos se atreven a ma nifestar esto en nuestras narices, en un libro que se vende públi camente, iqué no dirán en privado! El carácter criminal del Zohar, como del Talmud, nos revela cuán ridícula y propia de ignorantes es la posición asumida por ciertos "expertos" en el problema ju dío, que se declaran antisionistas y no antijudíos. Teniendo en consideración que el judaísmo existe desde hace más de 3.000 años y que, en cambio, el sionismo acaba de cumplir sólo 90 años de existencia, nos preguntamos si estos señores están de acuerdo con el capitalismo financiero judío, con el "reino judío" de los Rothschild, o con el comunismo judío de Karl Marx, fenó menos anteriores al sionismo. A menos que tales antisionistas aprueben los conceptos cabalísticos y talmúdicos, sirvan a los judíos, tengan vocación de suicidas... o sangre judía.

Para acallar las voces de quienes denunciamos que los ju díos son los discriminadores y perseguidores de los no-judíos, en nuestra desgraciada Argentina el judaísmo ha impuesto un insólito proyecto de ley contra la "discriminación", ya sancionado por la Cámara de Diputados de la Nación, por medio del cual SE CONSAGRA LEGALMENTE LA DISCRIMINACIÓN, violando la tan pregonada Constitución Nacional, dado que la aprobación de esa ley significa que 500.000[75] judíos impondrán su voluntad en for ma tiránica y arbitraria a 29.500.000 argentinos, quienes se verán

OBLIGADOS a ser projudíos y si desean publicar sus opiniones sobre la cuestión judía, isólo podrán hacerlo adoptando una pos tura favorable al judaísmo so pena de ser encarcelados! Alfonsín -que ha aprobado con entusiasmo el proyecto- miente descara damente, pues, cuando repite hasta el cansancio que "nadie será perseguido por sus ideas políticas, su religión, sexo o raza". ¿Se remos los argentinos extranjeros en nuestra propia tierra? Ade más, ¿POR QUÉ ES ÚNICAMENTE LA COLECTIVIDAD ISRAELI TA LA QUE OBTENDRÁ ESTE FUERO ANTICONSTITUCIONAL? Con semejante engendro jurídico se logrará que nadie ose rebe larse y se realice sin obstáculos la definitiva esclavización de nues tro pueblo a los hijos de Sión.

El conocimiento de las antisociales, antinacionales y delictivas normas e ideas del Zohar, exige -igual que en el caso del Talmud- la promulgación de UNA VERDADERA LEY CONTRA LA DISCRIMINACIÓN CRIMINAL DEL JUDAÍSMO. Al respecto, la única solución integral y orgánica del problema, ha sido clara mente enunciada en el Punto 52 bis del programa del Movimiento Nacionalista Social: "Los judíos -nacidos en el país o en el exte rior- no podrán ser ciudadanos argentinos. Únicamente residirán en Argentina en calidad de extranjeros sometidos a las leyes res pectivas".

Esta primera antología en nuestro idioma se basa en la pri mera versión castellana del Zohar, que editorial Sigal publicó en Buenos Aires, en 1977-1978[76], con un estudio preliminar de León Dujovne -relevante figura del judaísmo local-, quien también tuvo a su cargo la traducción, "cuya fidelidad al original fue controlada por el rabino Jacob Benzaquén, de Caracas". [77] Con la misma fi delidad que efectuamos la selección del Talmud, llevamos a cabo esta obra. Desafiamos otra vez a que los judíos nos refuten.

En el Apéndice incluimos algunos conceptos relativos a as pectos claves del judaísmo, a saber, el materialismo, la inmorali dad, el matrimonio, etc., así como las ideas repugnantes y absur

das de los judíos respecto a otras cuestiones, propias de un pueblo inferior. Las citas fueron extraídas, además del Zohar, del Talmud y el Shulján Aruj, el Código de Leyes Judías.

Nos tiene sin cuidado la reacción de los judíos, amos del planeta y gobernantes visibles de nuestra desventurada Patria Argentina. Todos los sacrificios son pocos para contribuir al esclarecimiento de nuestro pueblo, que está empezando a despertar y en días no tan lejanos enfrentará a sus opresores israelitas, que lo subyugan a través del capitalismo financiero y comienzan a dominarlo simultáneamente por medio del marxismo, el cual avanza **por** todas partes.

FEDERICO RIVANERA CARLÉS

ADVERTENCIA

A fin de no alterar en lo mas mínimo la fidelidad de los pasa jes transcriptos, respetamos exactamente la grafía hebrea del ori ginal. Pese a tratarse de una edición de lujo, se advierten en el mismo numerosos errores tipográficos y desprolijidad en la com posición técnica, **por** lo cual el lector hallará vocablos a veces en mayúscula y otras en minúscula, así como escritos de modo dife rente, por ejemplo, Shejiná y Shabat, que también figuran como Schejiná y Schabat. En nuestro Prefacio tratamos de unificar la grafía hebrea.

Los versículos bíblicos que en el original se encuentran al pie **de** página, aparecen entre paréntesis. Las notas del compilador se hallan al final del texto.

En la edición castellana del Zohar se omitieron los clásicos folios, por ende, a continuación de cada pasaje, entre paréntesis, se mencionan los nombres de las secciones en que se divide el texto, luego del número romano correspondiente a los diversos volúmenes.

Es muy importante hacer notar que el vocablo Edom no está referido al Imperio Romano pagano, como pretende hacernos creer Dujovne, SINO A LOS PUEBLOS CRISTIANOS. Tal término se aplicó originariamente a los dominios de Esaú y con posterio ridad a todos los enemigos de Israel, primero a la Roma pagana y luego a la católica. Desde el predominio del cristianismo en Occi dente, designa a los pueblos cristianos, según las propias fuen tes judías:

"Idumeos: naturales de Idumea o Edom; cristianos". (Lázaro Schallman, nota a su introducción a *El Cuzarí* de Yehudá Haleví, p. 46, ed. Sigal, Bs. As., 1959).

"Ismael: países musulmanes. Edom: países cristianos". (Mar cos Aguinis, *Maimónides. Sacerdote de los oprimidos,* p.6, Bi blioteca Popular Judía, ed. por el Congreso Judío Latinoamerica no, Rama del Congreso Judío Mundial, Bs.As.,1976).

"Edom e Ismael (el mundo cristiano y el musulmán)". (Simón Dubnow, *Manual de la historia judía,* p.441, ed.Sigal, Bs.As., 1977)

Sin embargo, para no modificar el texto de la edición en que nos hemos basado, incluimos después de la palabra Edom, el vocablo Roma entre paréntesis, agregado por Dujovne.

En la edición castellana el no-judío es denominado pagano, gentil o idólatra. Para que no haya dudas, informamos al lector que goy, no-judío, es un sinónimo de dichos vocablos. (cfr. Lázaro Schallman, *Diccionario de hebraísmos y voces afines,* p.73, ed. Israel, Bs.As., 1952).

EL ZOHAR

Versión Castellana e Introducción de

LEON DUJOVNE

VOLUMEN

1

EDITORIAL SIGAL
CORRIENTES 2854
BUENOS AIRES

Facsímil de la portadilla del Vol. 1 de la primera edición castellana.

¡NO HAY QUE REVELAR LOS SECRETOS DE LA LEY JUDÍA A LOS NO-JUDÍOS!

"Todos los que no están marcados con el signo santo en su carne no son Suyos [de Dios, F.R.C.], y están marcados como viniendo del lazo de la impureza, y está prohibido asociarse con ellos o entretenerse con ellos sobre asuntos del Santo, Bendito Sea. También está prohibido impartirles conocimientos de la Torá, porque la Torá consiste totalmente del nombre del Santo, Bendito Sea, y cada letra de ella está vinculada a este Nombre. R. Simeón dijo: Se nos dice respecto del cordero pascual que no ha de comerlo el extraño que no es circuncidado. Si es así, en cuanto al cordero pascual, porque es el símbolo de alguna cosa sagrada, cuánto más ha de ser así respecto de la Torá, que es santasantísima".

"R. Eleazar dijo una vez a su padre [rabí Simeón, F.R.C.]: Hemos aprendido que está prohibido enseñar la Torá a un pagano y los Compañeros en Babilonia acertadamente vincularon esta regla con el texto, No ha hecho así con ninguna otra nación (Salmos CXLVII, 20). Pero en el versículo precedente, ¿por qué, después de decir El ha manifestado Su palabra a Jacob se agrega Sus estatutos y sus juicios a Israel? Respondió: Eleazar, Dios ha dado esta santa porción celestial a Israel y no a las naciones. Y los hijos de Israel se hallan en dos grados, correspondientes a los dos grados de la Torá, el revelado y el no revelado. A todos los que fueron circuncidados y marcados con la impronta santa, les impartimos las cosas de la Torá que están en la superficie, las letras y los contenidos y los preceptos llanos y no más. Esto lo indican las palabras El ha manifestado Su palabra a Jacob. Pero si el israelita se eleva un grado más alto, entonces se le otorgan a Israel Sus estatutos y Sus juicios: éstos son las alegorías de la Torá y las sendas ocultas de la Torá y los secretos de la Torá, que sólo han de revelarse a los de un grado más alto. PERO IMPAR

TIR AUN UNA PEQUEÑA LETRA A UNO QUE NO ESTÁ CIRCUNCIDADO, ES COMO DESTRUIR EL MUNDO Y REPUDIAR EL NOMBRE SANTO DEL SANTO, BENDITO SEA. De ahí que está escrito `esta es la ley que Moisés puso delante de los hijos de Israel (euteronomio IV, 44), y no ante otros pueblos". (V. Ajaré Moth, pp.69-70).

CAPITULO I

NORMAS Y CONCEPTOS SOBRE LOS NO-JUDÍOS

1. LOS NO JUDÍOS NO SON HOMBRES.

"Ningún arbusto del campo había sobre la tierra, ni hierba del campo... (Génesis II, 5), porque `no había hombre , ES DE CIR, ISRAEL NO ESTABA EN EL TEMPLO, para labrar el suelo con sacrificios [con ofrendas, F.R.C.]". (I, Bereschit p.88).

"Y el Señor Dios formó al hombre. Aquí hombre SE REFIE RE A ISRAEL, a quien Dios modeló en ese tiempo para este mun do y para el mundo futuro" (I, Bereschit, p.88).1

"Y el Señor dijo, que la tierra produzca alma viviente... Esto incluye todos los otros animales, fuera del hombre, cada uno se gún su especie. R. Eleazar dijo: La repetición de las palabras se gún su especie confirma lo que dijimos antes, QUE ALMA VI VIENTE SE REFIERE A ISRAEL, que tiene almas vivientes de arri ba; y ganado y cosas que se arrastran y bestias sobre la tierra A LOS OTROS PUEBLOS, QUE NO SON ALMA VIVIENTE ". (I, Bereschit, p.127).2

"No pienses que la misma alma viviente que se encuentra en Israel es asignada a toda la humanidad". (I, Prólogo, p.47).

"R. [rabí, F.R.C.] Simeón enseñó: Bienaventurados son los israelitas, porque el Santo los llama Hombres (Adán), como está escrito, Vosotros sois mis ovejas; las ovejas de mi rebaño; sois hombres (Ezequiel XXXIV, 31) ¿POR QUÉ SE LOS LLAMA HOM BRES EN CONTRADICCIÓN A LAS NACIONES PAGANAS? Por que ellos adhieren al Señor su Dios (Deuteronomio IV, 4). Cuan do un niño judío es circundado, entra a la vez en la alianza Abrahamítica; y cuando comienza a guardar los preceptos de la Torá, entra en el grado de hombre salvaje (Génesis XVI, 12); sólo parcialmente era un hombre ; había en él los comienzos de la

`hombredad , PORQUE ESTABA CIRCUNCIDADO, pero esta `hombredad no llega en él a la complacencia, porque no recibió los mandamientos de la Torá. Pero, LOS DE LA SIMIENTE DE ISRAEL, que eran perfeccionados en todas las cosas, SON HOM BRES EN SENTIDO PLENO: Porque la porción del Señor es Su pueblo; Jacob es Su posesión especial (Deuteronomio XXXII, 9)". (III, Jetró, p. 216).

"Hombre. ESTE ES EL NOMBRE QUE SE DA A TODA FOR MA INTERIOR; y así cada forma comprendida en esta extensión se llama Hombre , que propiamente indica el espíritu del hombre que emana del reino de la santidad, para el cual su cuerpo es una vestidura, como leemos Tú me vestiste en piel y carne (Job X, 11). De ahí que a menudo encontramos la expresión Carne de Hombre , que implica que EL HOMBRE REAL SE HALLA ADEN TRO y la carne que es su cuerpo es solamente una vestidura... el espíritu que se encuentra en las naciones idólatras sale del reino de la impureza Y NO ES, HABLANDO PROPIAMENTE, HOMBRE . POR ESO NO SE HALLA CUBIERTO POR ESE NOMBRE Y NO TIENE PARTE EN EL MUNDO FUTURO. Su cuerpo, que es la ves tidura DE ESA COSA IMPURA, es carne impura y el espíritu es impuro dentro de la carne que viste. Por eso se llama impuro a ese espíritu mientras permanece en ese cuerpo... Consiguientemente, hay neta separación entre estos dos grupos: a un lado lo abarca la categoría hombre Y AL OTRO LO COM PRENDE LA CATEGORÍA IMPURO . " (I, Bereschit, pp.75-76).

"Los sacerdotes, los Levitas, y los israelitas [los judíos-co munes, F.R.C.], se llaman Adam (Hombre), por la unión de las liturgias santas que provienen de ellos". (I, Noé, pp.184-185).

"Hay arca y arca, la una opuesta a la otra... el lado santo se llama el arca (arón) del pacto, y tal arca es apropiada para colo car en su interior los restos corporales de un hombre. Por esta razón, cuando los santos y piadosos parten de este mundo, sus cuerpos son colocados en un arca, pues el otro lado [el de los

no-judíos, F.R.C.P no ha sido provisto de un cuerpo Y NADA TIENE EN COMÚN CON EL CUERPO DE HOMBRE". (IV, Vayakhel, p.200).4

"Este privilegio [en el de ser colocado en el arca al morir, F.R.C.] ha de ser reservado para aquellos que son conscientes de que nunca en sus vidas han transgredido contra el signo del pacto. Colocar a cualquier otro en el arca es profanarla... y desdichado aquel que, a pesar de su abuso del signo del pacto [haber tenido relaciones sexuales con no-judíos, como ya veremos, F.R.C.], es admitido en el arca... cuando uno así llega para juicio en el otro mundo y se comprueba que además de haber profanado el signo del pacto sagrado estampado en su cuerpo también profanó el arca en el otro mundo, se lo excluye de cualquier lugar entre los justos Y SE LO COLOCA FUERA DE LA CATEGORÍA DE HOMBRE y, consiguientemente, fuera de todos los destinados a vida eterna, y se lo entrega al poder del otro lado, EL LADO QUE NO TIENE PARENTESCO CON EL MISTERIO DEL CUERPO DEL HOMBRE". (IV, Vayakhel, p. 200-201).

"El gran deseo de los grados impuros es encontrar motivo de acusación contra los grados santos. Así, como Jacob fue un hombre santo, todos ellos estaban a la espera de él y contendieron con él. Primero la serpiente lo mordió cuando tocó el hueso de su muslo [ES DECIR, EL ÁNGEL QUE REPRESENTABA A DIOS Y QUE COMBATIÓ CONTRA ÉL-Génesis 32, 26-, F.R.C.], y ahora LO MORDIÓ EL ASNO. Entonces fue Jacob mismo quien se opuso a la serpiente, y ahora fueron Simeón y Leví, pertenecientes al lado del juicio severo, QUIENES SE LEVANTARON CONTRA EL ASNO Y PREVALECIERON CONTRA ÉL Y LO SOMETIERON COMPLETAMENTE, como leemos: Y ellos mataron a Jamor (literalmente, ASNO) y a Siguen su hijo con el filo de la espada [Génesis 34, 26, F.R.C.]". (II, Vayishlaj, pp. 143-144).

"Todos vinieron a contender con Jacob y, sin embargo, se liberó de ellos y después obtuvo dominio sobre ellos. Entonces vino el que es llamado buey y se hizo perfecto entre los asnos, ES

DECIR, ENTRE AQUÉLLOS QUE ERAN DEL LADO DEL ASNO. Porque José fue designado buey, y del egipcio dice la Escritura: `CUYA CARNE ES COMO LA CARNE DE ASNOS (Ezequiel XXIII, 20). Fue por esta razón que los hijos de Jacob más tarde cayeron sobre esos asnos, por cuanto el buey estaba junto con ellos; Y LOS MORDIERON hasta el hueso hasta que se levantó Leví en la primera ocasión, y los dispersó y sometió y manifiestamente que bró la fuerza de ellos. También apartó al buey de ellos, como está escrito: Y Moisés tomó consigo los huesos de José (Éxodo XIII, 19). Obsérvese que cuando Simeón atacó al asno (Jamor) en la primera ocasión, él primero les hizo ver sangre -LA SANGRE DE LA CIRCUNCISIÓN- Y DESPUÉS DE ESTO ELLOS MATARON A TODOS LOS VARONES.[5] Dios trató de la misma manera median te la mano del Levita, Moisés, a todos los otros asnos, A LOS EGIPCIOS. Primero les mostró sangre y después el Señor mató a todos los primogénitos en el país de Egipto (Éxodo XII, 29). En conexión con Jamor está escrito: Ellos tomaron sus rebaños y sus majadas Y SUS ASNOS, etc.; en conexión CON ESOS OTROS ASNOS está escrito: Joyas de plata y joyas de oro e indumento (Éxodo XII, 35).[6]... De la misma manera, también, en que Simeón resistió a ese asno único, Leví resistió a ese grupo de asnos. To dos ellos conspiraban contra Jacob, el hombre santo, y ensaya ron MORDERLO, pero él junto con sus hijos resistió contra ellos y los sometió. PERO AHORA QUE ESAÚ [EL NO-JUDÍO, F.R.C.]7 LO MUERDE A ÉL Y A SUS NIÑOS, ¿quién lo resistirá? Jacob **y** José, uno en un lado y el otro en el otro lado. Así, la Escritura dice: Y la Casa de Jacob será un fuego, y la Casa de José una llama y la Casa de Esaú PARA RASTROJO... [Obadías -Abdías, F.R.C.- I, 18]".(II, Vayikra, p. 304).8

"¡Cuán bienaventurados son los israelitas, a quienes el san to [Dios, F.R.C.] ha favorecido por sobre todas las naciones y los acercó a EL! Es en mérito a ellos que El nutrió a todas las nacio nes, pues si no hubiera sido por ellos EL no habría proporciona do alimento al mundo. Y ahora, cuando Israel está en exilio, los

Gentiles reciben una porción doble. Cuando Israel residía en Tierra Santa, el Santo le envia alimentos desde una región superior y el excedente que quedaba era dado a las naciones paganas, pero ahora ocurre exactamente al revés. Trata a los hijos de Israel como un rey a sus sirvientes. Mientras los sirvientes son obedientes y leales se les permite estar sentados y comer con el rey, Y LOS SOBRANTES SON ARROJADOS A LOS PERROS. Pero cuando son desobedientes y olvidan su servicio leal, el rey da el alimento A LOS PERROS y deja para ellos solamente los huesos. Lo mismo es verdad en cuanto a los hijos de Israel. Mientras hacían la voluntad de su Señor comían de la mesa del Rey que El Mismo había preparado para ellos, y ellos, en la plenitud de su gozo, daban el excedente a las otras naciones. Pero cuando Israel dejó de vivir según los mandamientos del Señor, fue al cautiverio y ha de contentarse con lo que le dejan los gentiles. Así está dicho: `De este modo comerán los hijos de Israel SU PAN INMUNDO entre las naciones, donde Yo los voy a arrojar . Desdichado EL HIJO DEL REY que está forzado a esperar a la mesa DE LOS SERVIDORES **para** alimentarse con los restos. El Rey David dijo: `aderezas mesa delante de mi en presencia de mis adversarios: unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando (Salmos)001,5). Aderezas mesa : esta es la comida para el rey; en presencia de mis adversarios SE REFIERE A LOS PERROS QUE YACEN BAJO LA MESA A LA ESPERA DE LOS MENDRUGOS mientras él está sentado con el rey gozando de la comida; unges mi cabeza con aceite se refiere a la parte principal -la `cabeza de la comida, porque al amigo del rey le están reservados el aceite rico y la gordura y las mejores porciones del alimento, mientras que lo que se deja se da a los pinches y a los perros. Mi copa está rebosando : la copa del amigo del rey es llenada siempre, antes de que lo pida, LA POSICION DE LOS HIJOS DE ISRAEL RESPECTO DE LA DE LOS GENTILES SIEMPRE HABÍA SIDO ASÍ". (IV, Terumá, p. 36)

"Cuando están unidos [el buey y el asno, F.R.C.], emana al poder que se llama PERRO, que es más insolente que todos ellos. El Santo, Bendito Sea, dijo: Wecís, está el Señor en medio de nosotros, o no? He aquí que yo os entregaré al perro; E INME DIATAMENTE VINO AMALEC". (III, Beschalaj, p.167)9.

"En verdad en todo lo que arraiga en el suelo hay una parte para el otro lado, EL RESIDUO Y LA PAJA... la paja y el residuo son del otro lado, que imita a la santidad COMO UN MONO IMI TA AL HOMBRE". (V, Balak, p.233)10.

"Recibe [la Comunidad de Israel, F.R.C.] golosinas de su esposo [Dios, F.R.C.] en la manera debida. Los que están alrede dor, permanecen aparte... Pero, después, cuando ella ha recibido golosinas de su esposo, a todos los demás se les da bebida y alimento, como está dicho: Ellos dan bebida A TODA BESTIA DEL CAMPO, de los ASNOS SALVAJES aplacan la sed (Salmos CIV, 11)". (II, Vayigash, p.261).

R. Abba di o • ue "alma viviente" designa a los hijos de Israel porque son j os para el • sopo• e ósó y As amas e el517 47re son santas,. vienen de El. De da de, entonces, vienenlaFálmas de otros pue b os, ganos? R. Eleazar dij9: Éllos1Atimen_alinaLfeljOillmOS de a izquierda que acarrean impureza,,ypor eso son todos impuros yc75TV minan a los que tienen contacto con ellos.

- I, Bereschit, p. 127.

Facsimil del original

"Pon, te pido, tu mano bajo mi muslo [Génesis 47, 29, F.R.C.] R. Yose dijo: Jacob le hizo jurar POR EL SIGNO DEL PACTO QUE ESTABA ESTAMPADO EN SU CARNE, pues los patriarcas asig naban a esto más importancia QUE A TODA OTRA COSA... pode mos suponer [dijo rabí Simeón, F.R.C.] que la idea de Jacob haya sido: Júrame, por esa santa señal que ha traido simiente santa y

fiel al mundo y que siempre fue preservada de contaminación, que no me sepultarás entre esos impuros que nunca la guarda ron y de quienes está escrito: CUYA CARNE ES LA CARNE DE ASNOS Y SU RELINCHO EL RELINCHO DE ASNOS (Ezequiel XXIII, 20)". (II, Vayehí, p. 283).

"Cuando son virtuosos [los israelitas, F.R.C.] son Adam [hombre, F.R.C.], de la pauta celestial, y si de otro modo, se los llama bestia ". (V, Nasó, p.176)12

"Dios dio A LOS HOMBRES el signo de un pacto sagrado y lo imprimió en ellos [la circuncisión, F.R.C.] para preservarlos y no dañarlos en manera alguna". (II, Vayehí, p.327).

"Quien provee de filacterias[13] es un hombre hecho a la ima gen de Dios". (I, Prólogo, p. 50).

"El [Dios, F.R.C.] resolvió crear al hombre, a fin de que pu diese estudiar la Torá". (IV, Terumá, p. 55)14

"Los que no guardan en pureza el santo pacto dan lugar a una división entre Israel y su Padre en el cielo... Pero cuando el pacto sagrado es guardado adecuadamente POR LA HUMANI DAD [sólo los judíos la integran, F.R.C.], Dios derrama bendicio nes desde arriba sobre este mundo". (II, Vayeschev, pp. 199-200).

"Estos [los de la multitud mezclada , o sea los no-judíos, FR .0 .][15] son los prototipos de los iletrados *(Am haáretz),* de quie nes está dicho MALDITO AQUÉL QUE SE ECHARE CON CUAL QUIER BESTIA (Deuteronomio XVII, 21) porque son del lado de la serpiente, de la que está dicho Maldita eres de entre todas las bestias (Génesis III, 14)". (I, Bereschit, p.95).

"Varias impurezas se mezclan en la composición de Israel, COMO ANIMALES ENTRE HOMBRES. Una especie es del lado de la serpiente; otra del lado de los paganos, QUE SE COMPA RAN A LAS BESTIAS DEL CAMPO". (I, Bereschit, p.95-96).16

2. LOS NO-JUDÍOS SON SERES INCOMPLETOS E INFERIORES. NO SON NADA.

"Si los hijos de Israel observan este precepto [el de la circuncisión, F.R.C.] por el cual se vuelven perfectos y no permanecen en un estado de incompletos, crecerán y se multiplicarán, dado que las almas no descienden al mundo salvo, a través del pacto". (II, Miketz, p.235).

"La completitud del cuerpo es el signo del pacto [la circuncisión, F.R.C.]". (II, Vayetze, p. 95)[16 bis]

"¿Quién es como tu pueblo Israel, una nación sobre la tierra?" (I Samuel XII, 23). "Dijo [rabí Abba, F.R.C.]: Dios eligió a Israel solo entre todos los pueblos y lo hizo una única nación en el mundo y lo llamó 'una nación', según Su propio nombre. Dio a los hijos de Israel muchos preceptos para ser coronados con ellos, incluyendo las filacterias de la cabeza y el brazo, con las que un hombre SE VUELVE UNO Y COMPLETO. Porque solamente es llamado 'uno' cuando es completo, Y SI NO ES DEFECTUOSO". (V, Kdoschim, p.88)17

"Feliz es la porción de Israe1[18], que es exaltada encima de las naciones idólatras, en virtud de que su grado está encima de lo alto, mientas el grado de la gente idólatra está abajo. El primero es del lado de la santidad, el pueblo idólatra es del lado de la impureza; Israel está a la derecha, los otros a la izquierda". (II, Vayetze, p.112)19

"Hay una dualidad en el universo de los seres superiores e inferiores, de Derecha e Izquierda, Amor y Justicia; Israel y los paganos. Israel emplea las santas coronas superiores; los paganos emplean las no santas de abajo. Israel extrae la sustancia de su vida de la Derecha, las naciones paganas de la Izquierda. Y así, los profetas superiores se hallan separados de los profetas inferiores, los profetas de la santidad de los profetas del mal". (III, Shemot, p.61)

"¿Quién es superior, Israel o los Gentiles? Seguramente la luna es la más alta, y el sol de los gentiles SE HALLA BAJO ESTA LUNA, y este sol deriva su luz de esta luna. Ved, entonces, la diferencia entre Israel y las naciones, Israel adhiere a la luna y está vinculado al sol superior y está ligado al lugar que da luz al sol superior". (II, Vayehí, p.317).

"A la conclusión del Schabat [shabat, sábado, F.R.C.] he mos de hacer la separación entre santo y profano, por la razón de que en ese momento los espíritus inferiores recuperan su do minio sobre el mundo y todos sus hechos; y así hemos de de mostrar la existencia del Santo en Su lugar santo envuelto en san tidad absoluta, y distinguir entre LOS ELEMENTOS INFERIORES y la Unidad más exaltada". (IV, Vayakhel, p.182)2°

"Isaac fue investido con la santidad del mundo superior, mien tras que Ismael ERA DEL MUNDO INFERIOR". (II, Toldoth, pp.32-33) .[21]

"¿Cómo es que de todos los pueblos del mundo, sólo los judíos se mueven de un lado a otro cuando estudian la Torá, hábi to que parece serles natural, y no pueden estar quietos? El [rabí Simeón, F.R.C.] respondió: Me has recordado una idea muy pro funda que muy poca gente conoce... Desdichados los hombres que andan como bestias sin entendimiento. Esta sola cosa es suficiente para distinguir las almas santas de Israel de las almas de los pueblos paganos. Las almas de Israel han sido cortadas de la Lámpara Santa como está escrito: El espíritu DEL HOMBRE es la lámpara del Señor (Proverbios XX, 27). Una vez que esta lámpara fue encendida desde la Torá superior, la luz de ella nunca cesa por un instante, como la llama de una mecha que nunca se aquieta por un instante. Así, cuando un israelita puede estar quie to sin que vaya de un lado a otro como la llama de una mecha. Pero las almas de los paganos son como el encendido de rastro jo, que no da llama, y por eso permanecen quietos como madera que quema sin llama". (V, Pinjas, p.288).

"El Santo, Bendito Sea, por Su gran amor a la Comunidad de Israel -representada por la Shejiná [la Presencia Divina, F.R.C.] [22]- le confió todo [el cuidado del Palacio de Dios en la Jerusalem Celestial, F.R.C.] [23], es decir a la Shejiná, proclamando que todas las otras naciones NO SON DE CONTARSE EN COMPARACIÓN CON ELLA". (III, Beschalaj, p. 128).

"Todas las naciones son ante El como nada y se cuentan para él como menos que nada"(Isaías XI, 17). La palabra nada dijo [rabí Simeón, F.R.C.]- describe la religión de los paganos que no traen unión de lo celestial y lo terrenal y adoptan una fe de necedad; Y SON CONTADOS MENOS QUE NADA , COMO PAJA QUE EL VIENTO SOPLA". **(III,** Bo, pp.99-100).23"

"Las naciones paganas que sólo son el `polvo ..." **(III,** Mishpatin, p. 276).

3. LOS NO-JUDÍOS SON IMPUROS.

"La santidad no puede mezclarse con la impureza corno LOS ISRAELITAS NO PUEDEN MEZCLARSE CON LAS NACIONES PA GANAS". (IV, Terumá, 91).

"El espíritu que se encuentra en las naciones idólatras sale del reino de la impureza Y NO ES, HABLANDO PROPIAMENTE, `HOMBRE . Por eso NO SE HALLA CUBIERTO POR ESE NOM BRE y no tiene parte en el mundo futuro. Su cuerpo, que es la vestidura **DE** ESA COSA IMPURA, ES CARNE IMPURA Y EL ESPÍ RITU ES IMPURO dentro de la carne que viste. Por eso se llama Impuro a ese espíritu mientras permanece en ese cuerpo... Consiguientemente, hay neta separación entre estos dos grupos: a un lado lo abarca la categoría `hombre y al otro lo comprende la categoría impuro ". (I, Bereschit, pp. 75-76)

"R. Abba dijo que alma viviente designa a los hijos de Israel porque son hijos para el Todopoderoso, y las almas de ellos, que son santas, vienen de Él. ¿De dónde, entonces, vienen las almas

de otros pueblos, paganos? R. Eleazar dijo: Ellos obtienen almas de los lados de la izquierda que acarrean impureza, y por eso SON TODOS IMPUROS Y CONTAMINAN A LOS QUE TIENEN CONTACTO CON ELLOS". (I, Bereschit, p.127)

"La Torá es el sostén de todo y el vínculo que une todo en la fe; quien es circunciso está ligado a ese vínculo, y el no circunci so no está ligado. Sobre esto está escrito ningún extraño comerá de la cosa santa (Levítico XXII, 10), porque un espíritu impuro viene de su lado y se mezcla con la santidad. BENDITO SEA EL MISERICORDIOSO QUE HA SEPARADO A ISRAEL DE ELLOS Y SU IMPUREZA". (V, Ajaré Moth, p. 71).

"¿Cómo es que el hombre [el judío, F.R.C.] mientras el espí ritu está en él no es una fuente de impureza, y, una vez que su alma lo abandona, se convierte en fuente de contaminación? Le respondió R. Isaac [a rabí Yose, F.R.C.]: Esta es seguramente la ley y la explicación dada es que el mal tentador, en el acto de retirar el espíritu de un hombre, lo contamina y de este modo el cuerpo queda en un estado de impureza. Pero éste no es el caso de las naciones idólatras. Pues COMO ELLAS LLEVAN IMPURE ZA DURANTE LA VIDA, COMO SUS ALMAS SON DERIVADAS DEL LADO DE LA IMPUREZA, cuando esta impureza es retirada [con la muerte, F.R.C.] el cuerpo queda sin contaminación". (II, Jaye Sara, p. 19)

"Todos los que no están marcados con el signo santo en su carne [la circuncisión, F.R.C.] no son Suyos [de Dios, F.R.C.], y están marcados como viviendo del lado de la impureza, y está prohibido asociarse con ellos". (V, Ajaré Moth, pp. 69-70).

"Y Jam fue el padre de Canaán. Jam representa LA BASURA Y LA ESCORIA DEL ORO, la pugna y el surgimiento del espíritu impuro de la vieja serpiente[24]. Por eso se lo designa como el pa dre de Canaán, es decir, de Canaán que trajo maldiciones al mundo, de Canaán que fue maldecido, de Canaán que oscureció los rostros de la humanidad. Por eso, también se hace una men

ción especial de Jam [Cam, F.R.C.] en las palabras Jam, el padre de Canaán , es decir, el notorio oscurecedor del mundo". (I, Noé, p. 214).

"El mundo inferior esta modelado según el mundo superior. En lo alto hay una Derecha y una Izquierda; así abajo hay Israel y las naciones idólatras, el primero a la derecha, ligado a la santi dad del Rey Santo, las segundas a la izquierda, en el lado del espíritu impuro". (V, Bemidbar, p. 154).

"Feliz es la porción de Israel, que es exaltado encima de las naciones idólatras, en virtud de que su grado está encima de lo alto, mientras el grado de la gente idólatra está abajo. El primero es del lado de la santidad, el pueblo idólatra es del lado de la impureza". (II, Vayetze, p.112).

"Dios no eligió ningún pueblo o lengua para que usara de Su gloria, salvo a Sus hijos santos, a los cuales dijo: `Santificaos por eso, y sed santos (Levítico XI, 44). Solamente Israel es santo, como está escrito: Porque tú eres un pueblo santo (Deuteronomio XIV, 2), esto es, sólo tú eres santo, y ningún otro pueblo. Por el contrario, los que son impuros son llevados al contacto con la impureza y se vuelven más impuros, y de ellos está escrito: El es impuro, morará solo, fuera de campamento estará su morada (Levítico XIII, 45); porque la impureza llama a la impureza, como está dicho: y él clamará inmundo, inmundo (Levítico XIII, 45), donde el texto admite la traducción y lo impuro llama a lo impu ro , es decir, busca su propia especie". (II, Vayishlaj, p. 126).

"Así está dicho: Porque en adelante no vendrán más a ti los no circuncisos y los impuros (Isaías LII, 1), pues DIOS UN DÍA LOS ELIMINARÁ DEL MUNDO. Entonces, ¿quién es el no circun ciso y quién es el impuro? AMBOS SON UNO, el mismo que se dujo a Adán y su mujer [la serpiente, encarnación del demonio, F.R.C.][25] para que lo siguieran y así traer muerte al mundo".

"Una mesa en la cual no hay plática perteneciente a las pa labras de la Torá es una acerca de la cual está escrito: Porque

todas sus mesas están llenas de vómito e inmundicia, sin un lu gar (Isaías XXVIII, 8)... Hay dos clases de mesas: hay la clase preparada para el Santo arriba y en la cual cuadra siempre que la Torá sea comentada y las letras de las palabras de la Torá sean reunidas, la mesa acerca de la cual está escrito: Esta es la mesa que está ante el Señor (Ezequiel XLI, 22). **Y** hay la mesa que no tiene parte en la Torá o en la santidad de ella, y que se llena de inmundicia, LA MESA DE OTRO DIOS." (IV, Terumá, p. 39).

"Cuando uno ha comido y está satisfecho, hay que dar las migajas y los restos al otro lado y toda partícula que quede so bre las manos después de una comida debe ser lavada PARA QUE EL OTRO LADO PUEDA RECIBIR SU MERECIDO.[26] Por eso, el lavarse las manos después de la comida ES UN DEBER IMPE RATIVO y el agua debe derramarse en el lugar de la culpa (jobá, que es igual a deber y culpa). De ahí que no se ha de decir bendición por el lavado de manos después de las comidas, por que no puede haber bendición en relación CON ESE LADO. Así es importante el NO DAR NINGÚN ALIMENTO a la mesa PARA ESA INMUNDICIA Y VÓMITO". (IV, Terumá, p. 42).27

"Israel emplea vino merced al vino de otro Israel, porque el Israel superior[28] deriva de allí vida y por eso bendice al Santo con vino. De ahí que cuando el idólatra, que es impuro y contamina a cualquiera que con él se asocia, toca el vino de Israel, éste se vuelve impuro y prohibido. Y tanto más el vino que él mismo hace. Todas las prácticas de Israel son según la pauta superior, y espe cialmente su ofrenda de vino que es de muy alto rango, como el `vino guardado. De ahí que Israel beba vino que ha sido hecho en santidad, como cuadra exactamente como el Israel de arriba bebe de ese vino santo y no bebe vino que ha sido hecho en contaminación y del lado de la contaminación, porque el espíritu de impureza permanece en él, y si uno lo bebe su espíritu es contaminado Y EL NO ES DEL LADO DE ISRAEL Y NO TIENE PARTE EN EL MUNDO POR-VENIR(sic), que es el vino guarda do". (IV, Scheminí, pp. 347-348).

"Si no se guardan [los judíos, F.R.C.] de alimento y de vida impuros, tenderán a otro lugar impuro y serán contaminados por él... quien come de las [bestias, F.R.C.] que vienen del lado impu ro se contamina y contamina su alma, que viene del lado de la pureza... Así como hay diez Coronas de fe arriba, así hay diez coronas de hechicería impura abajo. Todas las cosas de sobre la tierra están ligadas a un lado o al otro... Los animales de vacada, las bestias, los pájaros y los peces muestran signos de derecha o izquierda, y el que viene de la derecha lo podemos comer y el que viene de la izquierda no podemos comerlo, porque se aloja en él un espíritu impuro; POR ESO EL SANTO ESPÍRITU DE IS RAEL NO DEBE MEZCLARSE CON ELLOS PARA QUE LOS IS RAELITAS PERMANEZCAN SANTOS Y SEAN RECONOCIDOS COMO TALES ARRIBA Y ABAJO. Feliz es la suerte de Israel por que el Rey Santo se deleita en los israelitas y desea santificarlos y purificarlos encima de todos los otros porque se apegan a El. Está escrito: Israel, en quien Yo soy glorificado (Isaías XLIX, 3). Si el Santo, Bendito Sea, se enorgullece de Israel, ¿cómo pueden los israelitas ir a contaminarse y tender al otro lado, impuro? Por eso está escrito Santificaos por eso y sed santos, porque Yo soy santo . Quien es a semejanza del rey [Dios, F.R.C.] no ha de apar tarse de los caminos del rey. Feliz la suerte de los hijos de Israel de quien está escrito: Todos los que los ven reconocerán que ellos son la simiente que el Señor ha bendecido (Isaías LXI, 9)... uno que se contamina con elementos impuros es como si sirviera a ídolos; así como quien sirve a ídolos abandona el lado de la vida y del dominio de la santidad por otro dominio, así quien come alimentos impuros es contaminado en este mundo y en el futuro, porque esos alimentos fueron asignados a los pueblos idólatras, que ya son impuros y vienen del lado de la impureza". (IV, Scheminí, pp. 350-351).

"Lo que el corazón es entre los miembros, así es Israel entre las naciones... Siendo Israel el corazón, que es tierno y delicado rey de los miembros, toma para su alimento sólo la parte más

purificada de toda la sangre, y deja el remanente para los otros miembros que no son cuidadosos. Por eso son fuertes, como hemos visto, pero también sufren de distintos achaques de los que el corazón está completamente libre. Así Dios toma para sí a los hijos de Israel, que son limpios y puros y sin mancha". (V, Pinjas, p.292).

"Del lado de Isaac salieron dos hijos, uno de los cuales fue bendito y el otro maldito en lo alto y abajo; los dos separados, yendo cada uno hacia su propio lado, haciendo el uno su morada en Tierra Santa, y el otro en el Monte Seir, y que fue un astuto cazador, y hombre del campo (Génesis XXV, 27). El último tuvo su hogar en el desierto, en regiones yermas y desoladas, mien tras que el primero residió en tiendas (Génesis XXV, 27), hallán dose todo debidamente ordenado. De ahí que hay dos grados, `bendito y maldito, cada uno ubicado en su lado. Del uno salen todas las bendiciones en los mundos superior e inferior, toda be neficencia, toda luz, toda liberación, toda redención; mientras que el otro es la fuente de todas las maldiciones, todas las guerras y derramamientos de sangre, toda desolación y mal y TODA CON TAMINACIÓN". (II,Vayeschev, p.183).

"Este lado impuro es repugnante e inmundo". (II, Vayeschev, p. 202).

"Por eso cuadra que el hombre [el judío, F.R.C.] se manten ga alejado del lado de la impureza ["el reino de la idolatría", F.R.C.] de modo que logre este mundo y el mundo por venir. Hay, así, dos lados, uno de beatitud, el otro de maldición, el uno de abun dancia, el otro de hambre, cada uno opuesto al otro". (II, Miketz, pp. 247-248).

"Cuando la serpiente TUVO RELACIÓN CARNAL CON EVA INYECTÓ EN ELLA IMPUREZA. Pero se nos ha enseñado que cuando Israel estuvo sobre el Monte Sinaí esa impureza se apar tó de él. Pero solamente Israel, que había recibido la Torá, se liberó de esa impureza". (II, Jaye Sara, p.7).29

"A la hora de la unión matrimonial sobre la tierra, Dios envía cierta forma con la figura de un ser humano que revolotea sobre la unión... El niño es creado en esa forma y el niño no es creado antes de que esa forma se encuentre sobre la cabeza de un hom bre... En el caso de los hijos de Israel, que son santos, este tzelem es santo y de **un** lugar santo. Pero para los paganos viene de las `malas especies , del lado de la impureza. Por eso un hombre no ha de mezclar su forma con la de un pagano, porque la una es santa y la otra impura. Esto explica por qué el cadáver de un is raelita contamina mientras que el cadáver de un pagano no con tamina. Porque cuando un israelita muere, todas las santificaciones de su Amo parten de él, y esa forma santa y espíritu puro lo aban donan y su cuerpo es dejado impuro. Pero lo opuesto ocurre en el caso del pagano: SU FORMA Y SU ESPÍRITU SON IMPUROS en él cuando vive, pero cuando muere lo abandonan, y su cuer po, aunque IMPURO POR SI MISMO, no propaga impureza". (V, Emor, p.125).

"Todas las almas de miembros de otras naciones que viven en Tierra Santa, cuando abandonan este mundo, no son acepta das allí; sino que son echadas afuera y están forzadas a mero dear y a pasar por muchos extravíos hasta que abandonan Tierra Santa y, en cambio, llegan a las regiones impuras A QUE PERTE NECEN. Pero todas las almas israelitas que abandonan este mun do desde Tierra Santa ascienden desde allí, y esa cubierta [la que recubre y protege Tierra Santa ocupada por no-judíos, F.R.C.] las recibe en sí y por ella entran en la Santidad Superior, PORQUE LO IGUAL TIENDE SIEMPRE A LO IGUAL . (III, Terumá, p.341).

"El lado de Esaú es el de la contaminación, y el lado de la contaminación es despreciable ante el Santo, Bendito Sea, por que surge de esos grados bajos... De ahí que Dios le dijo: Ve, Yo te hago pequeño entre las naciones; eres muy despreciado , como está escrito: Sobre tu vientre andarás y comerás polvo todos los días de tu vida (Génesis III, 14), y también: Maldita seas entre los

animales y entre todas las bestias del campo (Génesis III, 14)". (II, Vayishlaj, p. 159)."

"De aquéllos que no habitan allí [en Tierra Santa, F.R.C.] sino que son traídos allí para ser sepultados, la Escritura dice: Habéis hecho de mi heredad una abominación (Jeremías II, 7). Su espí ritu lo deja en un país extraño y su cuerpo viene a descansar en la tierra santa; él convierte lo santo en profano y lo profano en san to. Pero si uno muere en Tierra Santa sus pecados son perdona dos y él es tomado bajo las alas de la Schejiná... Pero quien vive en un país extraño atrae hacia sí un espíritu extraño". (V, Ajaré Moth, p. 69).

"Un día Dios purificará su país [Israel, F.R.C.] de todas las impurezas con que los paganos lo han contaminado, como uno que limpia su vestido, Y ARROJARÁ A TODOS LOS QUE ESTÁN SEPULTADOS EN TIERRA SANTA, y lo purificará del otro lado ". (V, Ajaré Moth, p. 69).31

4. EL NO-JUDÍO ES EL DEMONIO.

"Dios ha hecho coronas inferiores que no son santas y que, de hecho, manchan, y ellas marcan a todos lo que no son circun cidados. La marca consiste de las letras Shin y Dalet, que forman la palabra Shed, QUE SIGNIFICA DEMONIO, y por eso están man chados con los demonios Y ADHIEREN A ELLOS. Pero, **en** cam bio, después de la circuncisión escapan de ellos y entran bajo las alas de la Schejiná". **(I,** Lej **Lejá,** pp. 272-273).

"El lado de Esaú es el de la contaminación, y el lado de la contaminación es despreciable ante el Santo, Bendito Sea, por que surge de esos grados bajos... De ahí que Dios le dijo: Ve, Yo te hago pequeño entre las naciones, eres muy despreciado , como está escrito: SOBRE TU VIENTRE ANDARÁS Y COMERÁS POL VO TODOS LOS DÍAS DE TU VIDA (Génesis 111,14), y también: `MALDITA SEAS ENTRE LOS ANIMALES Y ENTRE TODAS LAS BESTIAS DEL CAMPO (Génesis III, 14)". (II, Vahischlaj, p.159).32

5. LOS NO-JUDÍOS SON MALVADOS Y ABOMINABLES.

"El Santo, Bendito Sea, hizo una Derecha y una Izquierda para el gobierno del mundo. La una se llama bien, la otra mar, y El hizo al hombre para que fuese una combinación de las dos. Entonces, EL MAL, que es idéntico con la izquierda, ABARCA LAS NACIONES IDÓLATRAS Y FUE PUESTO DEL LADO DE ELLAS, porque ellas no son circuncisas del corazón ni son circuncisas de la carne, de modo que se contaminan con ella [con la izquierda, F.R.C.] ". (II,Miketz, p. 249).

"Ellos [los pueblos gentiles, F.R.C.] son adictos al derramamiento de sangre y la guerra, al robo, a la violencia y la fornicación y a otras especies de maldades, y emplean todo su poder para agredir y hacer daño. Israel, por su parte, no tiene poder o fuerza para superarlos salvo en su boca, como ocurre con el gusano que no tiene fuerza o poder excepto en su boca, mediante la cual, sin embargo, pasa a través de toda cosa. DE AHÍ QUE A ISRAEL SE LO LLAME GUSANO ". (II, Vayishlaj, p. 161).33

"Hay una dualidad en el universo de los seres superiores e inferiores, de Derecha e Izquierda, Amor y Justicia[34], Israel y los paganos. Israel emplea las santas coronas superiores; los paganos emplean las no santas de abajo. Israel extrae la sustancia de su vida de la Derecha, las naciones paganas de la izquierda. Y así, los profetas superiores se hallan separados de los profetas inferiores, los profetas de la santidad de los profetas del mal". (III, Shemot, p.61).

"Sus caminos [el de los infieles, F.R.C.] son torcidos".(III, Beschalaj, p. 159).

"Cuando Israel era virtuoso el país se llamó por su nombre, el País de Israel. Pero cuando Israel no fue digno, se lo llamó con otro nombre: el País de Canaán". (I, Noé, p. 215).

"Del lado de Isaac salieron dos hijos [Esaú y Jacob, F.R.C], uno de los cuales fue bendito y el otro maldito en lo alto y abajo;

los dos separados, yendo cada uno hacia su propio lado, hacien do el uno su morada en Tierra Santa, y el otro en el Monte Seir, y que fue un astuto cazador, y hombre del campo (Génesis XXV, 27). El último tuvo su hogar en el desierto, en regiones yermas y desoladas, mientras que el primero residió en tiendas (Génesis XXV, 27), hallándose todo debidamente ordenado. De ahí que hay dos grados, bendito y maldito, cada uno ubicado en su lado. Del uno salen todas las bendiciones en los mundos superior e inferior, toda beneficencia, toda luz, toda liberación, toda reden ción; mientras que el otro es la fuente de todas las maldiciones, todas las guerras y derramamientos de sangre, toda desolación y mal y toda contaminación". (II, Vayeschev, p. 183).

"Todo animal no matado de acuerdo a la regla se llama *nebelah,* porque la matanza es del otro lado y descansa en él, y por eso *nebelah,* ES DECIR, VERGÜENZA, INIQUIDAD, NECE DAD, y su nombre describe su carácter. Por eso, allí donde el `otro lado tiene poder, SE LO LLAMA *NEBELAH,* y los que mueren fuera de Tierra Santa, estando bajo su poder son por eso llama dos CUERPOS MUERTOS ". (IV, Terumá, p. 32).36

"Los hombres rebajan el alma junto con su mala inclinación, que ES EL EXTRANJERO [mencionado en Levítico XXII, 12 y 18, F.R.C.]". (III,Mishpatim, p.239).

"Si uno come levadura durante el Pésaj, es como si adorara ídolos. Porque cuando Israel salió **de** Egipto los israelitas emergieron del dominio de los egipcios, DEL DOMINIO QUE SE LLAMA `LEVADURA; porque la mala inclinación obra en el hom bre y crece en él como la levadura en la masa". (IV, Tzawe, p. 105).

"Seor, jametz [levadura, F.R.C.] y *majmetzet* significan todos la misma cosa y son símbolos del mismo grado superior, es decir, los poderes designdos para representar a todas las otras nacio nes, QUE SON PAGANAS Y ENEMIGAS DE ISRAEL y que son nombradas variadamente mala imaginación, dominación extra ña, Dios extraño y otros dioses ". (III, Bo, p. 107).36

"Vio [Salomón, F.R.C.] una persona malvada que prolonga su vida en su maldad (Eclesiastés VII, 15) o sea, *Samael* [el de monio, F.R.C.], que hizo que *edom* (Roma) continuara en su pros peridad por la ayuda de su Mal, su esposa, la aborrecible ser piente. Y LO MISMO SE APLICA A LA PROSPERIDAD DE TODOS LOS OTROS REINOS DE ESTE MUNDO, hasta el tiempo en que el Santo, Bendito Sea, levantará del polvo la cabaña de David que ha caído (Amós IX, 11)". (III, Shemot, p. 25).

"Fue por este fin izquierdo [el mal, F.R.C.] que el reino mal vado obtuvo poder y destruyó la casa y el Santuario del Señor... Y bien, dado que el reino santo, ELREINO DEL CIELO, fue derriba do y ha prevalecido EL REINO MALVADO..." (II, Vayigash, pp. 266 267).

"Así está escrito: los ojos de todos te esperan, y tú les das su alimento en la estación de la vida (Salmos CXLV, 15). Pero los malvados verán, y serán hostigados (Salmos CXII, 10), es decir, EL REINO IDÓLATRA". (II, Vayigash, p. 259.

"Del bien sale el mal y de la misericordia sale el juicio, y todos están entretejidos, el buen impulso y el mal impulso, dere cha e izquierda, ISRAEL Y OTROS PUEBLOS, blanco y negro, todos dependen el uno del otro". (V, Kdoschim, p. 86).

"Cuando otros pueblos visitan a su muertos, lo hacen con adivinaciones para agregarles demonios, pero los hijos de Israel van con arrepentimiento ante el Señor..." (V, Ajaré Moth, p. 68).

"Ninguna entre ellas [las impurezas, F.R.C.] es tan maldita como Amalec [el nieto de Esaú, F.R.C.], el cual es la mala ser piente, el dios-extraño. El es la causa de toda la falta de castidad y del asesinato y su alma gemela es el veneno de la idolatría, llamándose Samael (literalmente dios-veneno) a las dos juntas". (I, Bereschit, p. 96).

"R. Judá preguntó a R. Simeón: ¿cuál es el sentido del dicho de los maestros de que Adán estiró su prepucio? Dijo: Significa que apartó de su lugar el pacto sagrado; abandonó el pacto sa

grado Y ADHIRIÓ A LA ORLAN [prepucio, F.R.C.] y se dejó sedu cir por la serpiente". (I, Bereschit, p. 115).

"R. Yose dijo: está escrito: una mujer virtuosa es una coro na para su marido (Proverbios XII, 4). Dijo: La mujer virtuosa es la Comunidad de Israel, y la que hacer avergonzar SE REFIERE A LAS NACIONES IDÓLATRAS A QUIENES DIOS NO PUEDE TO LERAR, como está dicho, YO LAS ABOMINO (Levítico XX, 23)". (V, Ki Tazría, p. 9).

6. OTROS JUICIOS SOBRE LOS NO-JUDÍOS.

"Fue éste un momento [al suplantar a Esaú y pedir la bendi ción, F.R.C.] de gran desdicha para Jacob, pues temió que su padre lo reconocería... Fue entonces que dijo Jacob: En mi des dicha llamé al Señor, y Él me contestó. Oh Señor, LIBRA MI ALMA DE LABIOS MENTIROSOS, DE UNA LENGUA FRAUDULENTA (Salmos CXX, 1-2). Los labios mentirosos SON UNA REFEREN CIA AL GRADO DE ESAÚ, llamado así porque cuando la serpien te trajo maldiciones al mundo fue por medio de la astucia y la torcedura". (II, Toldoth, p. 51).37

" Según el regocijo en la cosecha , alusión a la Comunidad de Israel, a quien propiamente pertenece el júbilo en la cosecha; `como los hombres se regocijan cuando dividen el botín , referen cia al júbilo que manifiesta EL RESTO DE LOS PODERES INFE RIORES Y CONDUCTORES DE CARROS cuando dividen el botín y caen sobre su presa en primera fila". (I, Vayerá, p.315).

"Después de registrar el nacimiento de Isaac, la Escritura nunca menciona a Ismael por el nombre mientras estaba aún en la casa de Abraham. NO SE PUEDE MENCIONAR LA ESCORIA EN PRESENCIA DEL ORO. Por eso aquí [en Génesis 21, 9, F.R.C.] la referencia a Ismael es como el hijo de Hagar la egipcia , por que no cuadraba que su nombre se mencionara en presencia de Isaac". (I, Vayerá, p. 319).

"La glotonería es del otro lado , como lo ejemplificó Esaú, el cual dijo a Jacob Déjame devorar (haliteni) (Génesis)0(V, 30), es decir, de manera glotona. Esto es característico del otro lado , como está escrito, el vientre de los inicuos PADECERÁ NECESI DADES (Proverbios XIII, 25)". (IV, Terumá, p. 75).38

"Quien en su vida no cuida del bien de su alma desarraigán dola y dejando que la reemplace la dominación impura, un hom bre así es un rebelde contra su Señor, uno con quien hemos de evitar cualquier clase de contacto, porque, como está escrito, es uno que desgarra su alma en su ira (Job XVIII, 4); desgarra y desgarra su alma en su ira desbordada y deja que un dios extra ño usurpe su lugar en él y tome de él posesión... En cuanto a la cuestión de qué hay con la ira de los estudiosos de la Torá, ESTA IRA ES BUENA EN TODOS LOS ASPECTOS ... La ira de los sa bios es por ofensas contra la Torá, es en honor de ella, es por el mérito de la gloria y la majestad del Santo". (IV, Tzawe, p. 107)38

"Ella [la Schejiná, la Presencia Divina, F.R.C.] dijo: Este es uno de los niños de los Hebreos , es decir, de los hebreos, que son gente suave y de corazón tierno y no de los Gentiles que son obstinados y duros de corazón". (III, Shemot, p. 30).

"El maná difundía los perfumes de todas las especias del Jardín del Edén, por el cual pasaba al descender. Cada uno en contraba en el maná el gusto que más deseaba. Y cuando comía bendecía al Superior Rey Santo por Su bondad y era, a la vez, bendecido con entendimiento de la Sabiduría Superior. Por eso a esa generación se la llamó `la generación del conocimiento . Fue ron éstos los hijos de la Fe y se les dio el privilegio de contemplar y comprender la santa Torá. Pero de aquéllos que no fueron ver daderamente fieles está escrito y la gente merodeaba y juntaba el maná (Números XI, 8). La palabra hebrea que significa mero deaba indica que esa gente permitía que la ESTUPIDEZ -la pala bra hebrea está emparentada con la que significa merodeaban entrara en ella, PORQUE NO SE TRATABA DE HIJOS DE LA FE [sino de conversos, F.R.C.]". (III, Beschalaj, p. 160).

7. LOS JUDÍOS ODIAN Y CONSIDERAN ENEMIGOS A LOS NO JUDÍOS.

"En todo lugar al cual fueron exiliados [los judíos, F.R.C.], el Santo, Bendito Sea, está con ellos en su destierro, como está escrito, Y a pesar de todo esto, CUANDO ESTÉN EN LA TIERRA DE SUS ENEMIGOS Yo no los rechazaré... (Levítico XXVI, 44)". (V, Haazinu, p. 330).

"En verdad Dios cuida de nosotros y nos recuerda, pues de otro modo Israel no sería capaz de permanecer un solo día en CAUTIVIDAD, pues así está escrito, Ni aún por todo esto, estan do ellos EN LA TIERRA DE SUS ENEMIGOS... (Levítico XXVI, 44)". (V, Bej u kotay, p. 137)."

"En el día siguiente (octavo Día de Reunión) [de la Fiesta de Sucot, de los Tabernáculos, F.R.C.] los hijos de Israel han de re gocijarse en el Rey y recibir de él bendiciones para todo el año. El júbilo está reservado para Israel solo, y los israelitas son los hués pedes privados del rey [Dios, F.R.C.] que puede obtener todo re querimiento que haga. Con referencia a esto está escrito: Yo te amo, dijo el Señor, Y A ESAU ["QUE ES EDOM", Génesis 36, 1, F.R.C.] LO ODIO (Malaquías I, 2-3)". (IV, Zav, p. 331).

"Hay tiempos y tiempos, un tiempo de amar y un tiempo de odiar (Eclesiastés III, 8). Hay un tiempo que es arriba, el tiempo que es un misterio de la Fe... Es siempre el tiempo para los hom bres para amar al Señor, como se dice: Ama al Señor tu Dios . Pero hay otro tiempo, el misterio DE OTROS DIOSES , UN TIEM PO QUE HA DE SER ODIADO y el hombre ha de cuidarse de ser atraído por él. ESTE ES EL TIEMPO PARA ODIAR ". (IV, Terumá, p. 45).4

8. LOS JUDÍOS SE HALLAN EN GUERRA PERMANENTE CON LOS NO-JUDÍOS.

"El Señor mantendrá guerra con Amalec de generación en generación. R. Judá dijo: Nunca hubo una generación de hombre

"La glotonería es del otro lado , como lo ejemplificó Esaú, el cual dijo a Jacob Déjame devorar (haliteni) (Génesis XXV, 30), es decir, de manera glotona. Esto es característico del otro lado , como está escrito, el vientre de los inicuos PADECERÁ NECESI DADES (Proverbios XIII, 25)". (IV, Terumá, p. 75).38

"Quien en su vida no cuida del bien de su alma desarraigán dola y dejando que la reemplace la dominación impura, un hom bre así es un rebelde contra su Señor, uno con quien hemos de evitar cualquier clase de contacto, porque, como está escrito, es uno que desgarra su alma en su ira (Job XVIII, 4); desgarra y desgarra su alma en su ira desbordada y deja que un dios extra ño usurpe su lugar en él y tome de él posesión... En cuanto a la cuestión de qué hay con la ira de los estudiosos de la Torá, ESTA IRA ES BUENA EN TODOS LOS ASPECTOS ... La ira de los sa bios es por ofensas contra la Torá, es en honor de ella, es por el mérito de la gloria y la majestad del Santo". (IV, Tzawe, p. 107)39

"Ella [la Schejiná, la Presencia Divina, F.R.C.] dijo: Este es uno de los niños de los Hebreos , es decir, de los hebreos, que son gente suave y de corazón tierno y no de los Gentiles que son obstinados y duros de corazón". (III, Shemot, p. 30).

"El maná difundía los perfumes de todas las especias del Jardín del Edén, por el cual pasaba al descender. Cada uno en contraba en el maná el gusto que más deseaba. Y cuando comía bendecía al Superior Rey Santo por Su bondad y era, a la vez, bendecido con entendimiento de la Sabiduría Superior. Por eso a esa generación se la llamó la generación del conocimiento . Fue ron éstos los hijos de la Fe y se les dio el privilegio de contemplar y comprender la santa Torá. Pero de aquéllos que no fueron ver daderamente fieles está escrito y la gente merodeaba y juntaba el maná (Números XI, 8). La palabra hebrea que significa mero deaba indica que esa gente permitía que la ESTUPIDEZ -la pala bra hebrea está emparentada con la que significa merodeaban entrara en ella, PORQUE NO SE TRATABA DE HIJOS DE LA FE [sino de conversos, F.R.C.]". (III, Beschalaj, p. 160).

7. LOS JUDÍOS ODIAN Y CONSIDERAN ENEMIGOS A LOS NO JUDÍOS.

"En todo lugar al cual fueron exiliados [los judíos, F.R.C.], el Santo, Bendito Sea, está con ellos en su destierro, como está escrito, Y a pesar de todo esto, CUANDO ESTÉN EN LA TIERRA DE SUS ENEMIGOS Yo no los rechazaré... (Levítico XXVI, 44)". (V, Haazinu, p. 330).

"En verdad Dios cuida de nosotros y nos recuerda, pues de otro modo Israel no sería capaz de permanecer un solo día en CAUTIVIDAD, pues así está escrito, `Ni aún por todo esto, estan do ellos EN LA TIERRA DE SUS ENEMIGOS... (Levítico XXVI, 44)". (V, Bej u kotay, p. 137)."

"En el día siguiente (octavo Día de Reunión) [de la Fiesta de Sucot, de los Tabernáculos, F.R.C.] los hijos de Israel han de re gocijarse en el Rey y recibir de él bendiciones para todo el año. El júbilo está reservado para Israel solo, y los israelitas son los hués pedes privados del rey [Dios, F.R.C.] que puede obtener todo re querimiento que haga. Con referencia a esto está escrito: Yo te amo, dijo el Señor, Y A ESAU ["QUE ES EDOM", Génesis 36, 1, F.R.C.] LO ODIO (Malaquías I, 2-3)". (IV, Zav, p. 331).

"Hay tiempos y tiempos, un tiempo de amar y un tiempo de odiar (Eclesiastés III, 8). Hay un tiempo que es arriba, el tiempo que es un misterio de la Fe... Es siempre el tiempo para los hom bres para amar al Señor, como se dice: Ama al Señor tu Dios . Pero hay `otro tiempo, el misterio DE `OTROS DIOSES , UN `TIEM PO QUE HA DE SER ODIADO y el hombre ha de cuidarse de ser atraído por él. ESTE ES EL TIEMPO PARA ODIAR ". (IV, Terumá, p. 45).41

8. LOS JUDÍOS SE HALLAN EN GUERRA PERMANENTE CON LOS NO-JUDÍOS.

"El Señor mantendrá guerra con Amalec de generación en generación. R. Judá dijo: Nunca hubo una generación de hombre

ni nunca habrá tal en este mundo, SIN ESTA MALA SIMIENTE, y el Santo, Bendito Sea, libra Su guerra contra ella. A su respecto está escrito: Que los pecadores sean consumidos de sobre la tierra y que no haya más inicuos... (Salmos CIV, 35)". (III, Beschalaj, p. 172)

"La redención no será completa hasta que Amalec será (sic) exterminado, pues contra Amalec fue tomado el juramento de que `el Señor librará guerra contra Amalec de generación en genera ción (Exodo XVII, 16)". (I, Bereschit, p. 87).

9. HAY QUE ENGAÑAR A LOS NO-JUDÍOS.

"R. Jizquiá dijo: ... Feliz es aquél cuya parte está firmemente establecida en el buen lado y que no se inclina AL OTRO LADO, y que está libre de él. R. Judá dijo: Seguramente es así y feliz es aquél capaz de escapar de ese lado Y FELICES SON LOS JUS TOS CAPACES DE LIBRAR GUERRA CONTRA ESE LADO. R. Jizquiá preguntó: ¿cómo? R. Judá comenzó, en respuesta, a dis currir sobre el versículo: Porque con guía sabia harás tu guerra... (Proverbios XXIV, 6).[42] Dijo: Esta guerra se refiere a la guerra con tra el lado malo, al que el hombre debe combatir y vencer, de modo de ser librado de él. FUE DE ESTA MANERA QUE JACOB TRATÓ A ESAÚ, QUE ESTABA EN EL OTRO LADO, de modo de superarlo con destreza, como fue necesario para tener sobre él la mano desde el comienzo hasta el fin, COMO CORRESPONDÍA... Feliz es, así, aquél que escapa de ellos Y OBTIENE SOBRE ELLOS DOMINIO". (II, Vayetze, p. 102).43

"Luego, el que es de condición humilde [Proverbios XII, 9, F.R.C.] se ejemplifica en Jacob, el cual se humilló ante Esaú para que en el debido tiempo este último se convirtiera en su servidor, en cumplimiento de la bendición: QUE GENTE TE SIRVA, Y LAS NACIONES SE INCLINEN ANTE TÍ... (Génesis XXVII, 29). Es que el tiempo de Jacob aún no había llegado, pues él lo aplazó para el

futuro, y en el presente inmediato él era humilde PERO EN EL TIEMPO APROPIADO el que hace papel de hombre de rango se volverá servidor de aquel que carece de pan , del hombre a quien fue asignado abundancia de grano y vino (Génesis, XXVII, 28). Jacob sabía que entre tanto le era necesario humillarse ante Esaú, y así se hizo como uno que se estimaba levemente . Y, más aún, desplegó en eso mayor destreza y sutileza que en todos sus otros tratos con Esaú. SI ESAÚ LO HUBIERA ENTENDIDO, HABRÍA PRE FERIDO QUITARSE LA VIDA ANTES QUE DAR SEMEJANTE PASO. Entonces Jacob actuó completamente con sabiduría, y se le pue den aplicar las palabras de Janá: aquellos que luchan con el Se ñor serán rotos en pedazos... y él dará fuerza a su rey...)1 Samuel 111, 10)". (11, Vayishlaj, p. 122).

LOS NOJUDIOS NO SON HOMBRES.

"hombre". Este es el nombre que ee da a toda forma interior; y así cha forma conn n eren esta extensión llama ilorrrbre , que propiamente indica el espíritu del hombre que emana del reino de k santidad, para el cual su cuerpo es tma vestidura, como leemos `Tú me vestiste en piel y carne" 215. De ahí que a menudo encon tramos la expresión "Carne de Hombre", que implica que el hombre real se halla adentro y la carne que es su cuervo es solamente una vestidura. Los seres inferiores que han sido compuestos por este

`carne" es la vestidura; y así con todos. De manera sirnilnr, en **cuanto** il1 "o **lado": el tritu** se **encuentra tac les** naciones **su e** del reino e la impureza **no es,** hablando orqpiamente. "hombre". **Por eso no se halla °abierto por ese nombre y no tiene parte mando futuro Su cuerpo, que es la vestidura de** esa cosa im-

2213,i 1T2-7,2 2311ñ ... 4322111231171111932211111312-1121''gril

nstiLmsas camez Cuando ***el* espíritu esnerge de *esa* envoltura no**

Boresehit, p. 75.

Facsimil del original

"Porque Esaú fue llevado detrás de esa serpiente [que encarna al mal y a los no-judíos, F.R.C.], Jacob lo trató con picardía; como la serpiente, que es astuta y va con picardía... Jacob lo trató entonces según la manera de la serpiente a fin de conducirlo más lejos hacia la serpiente, de modo que se separara más de él mismo y no compartiera con él ni en este mundo ni en el mundo por venir. Y nuestros maestros han dicho: 'Cuando un hombre viene a matarte, MÁTALO PRIMERO'.[44] De Jacob está escrito: 'En la matriz tomó a su hermano por el talón' (Oséas XII, 4), es decir, lo llevó hacia abajo por el talón, esto es, a los grados inferiores... Esotéricamente hablando, la luna fue oscurecida por el talón de Esaú y por eso fue necesario tratarlo astutamente, de modo de arrastrarlo hacia abajo y hacer que adhiriera a la región a él asignada [el "otro lado", F.R.C.]... Dios vio que la serpiente primordial estaba llena de estratagemas para hacer daño, y así cuando apareció Jacob, El dijo: 'He aquí uno que puede oponérsele' y por eso lo llamó Jacob, vocablo afín al término que significa Y ÉL ACTUÓ HACIA MI CON ESTRATAGEMA (Génesis XXVII, 35)... Jacob sabía que Esaú estaba destinado a liarse con esas tortuosas serpientes y de ahí que en todos sus tratos con él se condujo como otra serpiente tortuosa, EMPLEANDO TODAS LAS ARTIMAÑAS ASTUTAS... En verdad Jacob fue dotado con astucia para capacitarlo a enfrentar a esa otra serpiente, y así fue... En todos los tratos con él [con Esaú, F.R.C.] SE EMPLEAN ASTUCIA Y DESTREZA, de acuerdo con las palabras de la Escritura: 'Y con el torcido te mostrarás sutil' (Salmos XVIII, 27). Y como la mala serpiente es rica en recursos y diestra, tratando de descarriar los seres celestiales lo mismo que los terrenales, ISRAEL SE LE ANTICIPA Y LA ENFRENTA CON ARTIMAÑAS SIMILARES Y SIMILARES DESTREZAS como para impedirle llevar a cabo su mala voluntad. Exactamente como Jacob, que fue dotado con la fe verdadera, en todas sus acciones hacia Esaú sólo tuvo como propósito evitar que la serpiente contaminara el Santuario o aun se le

acercara y de este modo adquiriese dominio sobre el mundo". (II, Toldoth, p. 37-39).45

10. HAY QUE DESTRUIR A LOS CULTOS NO-JUDÍOS Y ASESI NAR A LOS "IDÓLATRAS". EL CULTO NO-JUDÍO CONTAMINA.

"Aquel que afirma que hay otro dios será extirpado del mundo". (I, Prólogo, p.33).

"Cuando estos [los dioses no-judíos, F.R.C.] sean exterminados, será como si Dios hubiera hecho el cielo y la tierra en ese día... antes de que ellos sean exterminados no caerá la lluvia de la Torá, é Israel, que se compara con las hierbas y los árboles, no puede madurar". (I, Bereschit, p. 87-88).

" 'Vosotros seréis santos, porque Yo el Señor vuestro Dios soy santo' (Levítico, XIX, 2). El término Aní (Yo) significa aquí el reino del cielo. Enfrentándolo está el reino de la idolatría al que se llama 'otro' (ajer)... De ahí que quien adhiere a ese Aní (Yo) tiene una parte de este mundo y en el mundo por venir. Pero aquel que adhiere a ese ajer (otro) perece de este mundo y no tiene parte en el mundo por venir". (II, Miketz, p. 247)

"En el tiempo que será-la era Mesiánica- no serán destruídos ni las estrellas ni el sol, SINO QUIENES PERSISTEN EN EL CULTO DE ELLOS [los cristianos, F.R.C.] [46], y esto es lo que en realidad implica el versículo: tos labios de la verdad serán establecidos por siempre Y ESTO SE REFIERE A ISRAEL, QUE ES EL LABIO DE LA VERDAD ... Porque en el tiempo por venir será destruída la lengua mentirosa que llama dios a esa cosa que no es Dios". (IV, Ki tisa, p. 120).

"El Santo ordena al hombre cuidarse de los hombres que se han desviado del camino bueno al malo y han contaminado sus almas con la impureza del otro lado . Porque cuando el Santo creó al hombre, lo hizo según la pauta superior e insufló en él un aliento santo... Pero cuando deja que su alma participe en el `cul

to extraño , contamina esa alma y se aparta del culto y de los caminos de su Señor". (IV, Tzawe, p. 106)

"Cuando un hombre desarraiga la santidad de su alma y admite en su lugar al 'dios extraño' -el 'dios extraño' que se llama `impuro'- ese hombre se vuelve contaminado y contamina a quien entra con él en contacto". (IV, Tzawe, p. 107)

"Está prohibido fijar su mirada sobre ídolos paganos y sobre mu jeres gentiles, o recibir de ellos beneficio o curación". (V, Kdoschim, p. 90).

"Si uno no puede mirar a un lugar santo, ¡cuanto menos puede mirar un lugar impuro Y ODIADO! Por eso, 'no miréis a los ídolos'. R. Isaac dijo: Si está prohibido mirarlos, ¡cuánto más adorarlos!" (V, Kdoschim, p. 91).

"Ninguna entre ellas [las impurezas, F.R.C.] es tan maldita como Amalec, el cual es la mala serpiente, el 'dios extraño': El es la causa de toda la falta de castidad y del asesinato y su alma gemela es el veneno de la idolatría, llamándose Samael (literalmente 'dios-veneno') a las dos juntas". (I, Bereschit, p. 96).47

11. LA OFRENDA DEL MACHO CABRÍO REFLEJA LA ACTITUD DE LOS JUDÍOS HACIA LOS NO-JUDÍOS.

"¿Por qué en este caso [cuando un judío se halla presa del espíritu de impureza, F.R.C.] se trae como ofrenda un cabrío, dado que R. Simeón ha dicho que UN CABRÍO ES UNA MALA ESPECIE, como lo indica su nombre QUE EN HEBREO SIGNIFICA IMPÚDICO? Pero, R. Simeón contestó que hay para ello una razón: porque si un espíritu de impureza pasa sobre un hombre o éste se ocupa con él, entonces un cabrío es su ofrenda apropiada, por ser afín a su pecado". (IV, Vayikra, p. 323).48

"Desdichado el pueblo de Esaú cuando Israel envía ese ma cho cabrío al Informante [de los pecados de Israel, F.R.C.] que es Capitán del primero [Satanás, que gobierna a los pueblos no

judíos, F.R.C.], pues en mérito a él viene y alaba a Israel y Dios aparta todos esos pecados de la cabeza de su pueblo. R. Judá dijo: SI LOS PAGANOS SUPIERAN DE ESE MACHO CABRÍO NO DEJARÍAN A ISRAEL CON VIDA UN SOLO DÍA. Todo ese día Satán está ocupado con ese cabrío, y por eso Dios otorga expiación a Israel, purifica a los israelitas de todos sus pecados, y no son acusados ante El. Después, VIENE SATÁN Y ALABA A LOS ISRAELITAS y el acusador se vuelve defensor y parte. Entonces Dios dice a los setenta Jefes que rodean Su trono [que corresponden a las setenta naciones en que la Biblia divide a los no-judíos, F.R.C.]: ¿Atéis cómo este informante siempre procura atacar a mis hijos? Un cierto cabrío ha sido enviado a él con una tabla que registra todos los pecados y errores que ellos han cometido ante mí, y él lo ha aceptado. Entonces TODOS ELLOS ESTÁN DE ACUERDO EN QUE ESOS PECADOS SEAN DESCARGADOS SOBRE LA CABEZA DE SU PROPIO PUEBLO [Esto es, de los no-judíos, F.R.C.]". (V, Emor, p. 119-121).49

"Cada vez que los israelitas ofrecían un macho cabrío, la serpiente era sometida y capturada, como ya se dijo. De ahí que Jacob trajo a su padre dos machos cabríos, UNO PARA SOMETER A ESAU, que era velludo (Sar) (sic), Y EL OTRO PARA SOMETER EL GRADO AL CUAL ESAÚ HABÍA ADHERIDO". (II, Toldoth, p. 61-62).

"En verdad Jacob fue dotado con astucia para capacitarlo a enfrentar a esa otra serpiente [a la que representaba Esaú, F.R.C.], y así fue. Por la misma razón se debe ofrendar en cada Novilunio un macho cabrío para arrojar la serpiente a su propio lugar y mantenerla alejada de la luna [con la que se halla ligado Israel , F.R.C.] Lo mismo se aplica al Día de la Expiación [Iom Kipur, F.R.C.], cuando se ha de ofrendar un macho cabrío, TODO ESTO TIENDE ASTUTAMENTE A OBTENER DOMINIO SOBRE ELLA y volverla impotente para hacer daño. Así, la Escritura dice: 'Y el macho cabrío llevará consigo todas las iniquidades de ellos a un país

separado' (Levítico XVI, 22), DONDE EL MACHO CABRÍO, COMO YA SE EXPLICÓ, SIMBOLIZA A ESAÚ". (II, Toldoth, p. 38-39)»

"LA SANGRE DE UN MACHO CABRÍO SE PARECE A LA DE UN SER HUMANO". (II, Vayeschev, p. 188).

todas las bestias" 2''. Varias impurezas se mezclan en la composi

ción de Israel como animales entre hombres. Una e-. lime es del
lado de la serpiente • a, • J., ado de ospagános, que se comparan
L±L las bestias del cam ; otra, del lado de mazikim (duéndes), pues

1, Bereschit, pp. 95-96

este día" 388. R. Abba dijo: Feliz es la porción de Israel, que es
exaltado encima de las naciones i ólatras en virtud de que su
_grado está encima crZ IFO, mientras el grado de la get:51.d6517a
eiiráWro. Elyrimero es del lad tidad7eTIniZbló
Jr27-4,sTderrádo de la impureza; IsrieFesa—a-Ta—Si7eZIE76-s—otro-
alizziieiia7" Pefó ciliid¿rél Téinplo fue destrmdo, se püdo decir

II, Vayetze, p. 112.

con *los puros de corazón* 877. Dijo: Observad que el Santo, Bendito
Sea, hizo una Derecha y una Izuierda para el obierno del mundo.
La una se llama "bien", la otra mal" y E izo al hombre para que
fuese una combinación de Tos dos. Entonces, el mal, que es idén
tico con la izquierda, abarca las naciones idólatras y fue puesto del
lado de ellas ue sn n circi el -azón ni son
ci cuncisas de la carne de modo •ue se contaminan con olla. Pero

U, Miketz, p. 249

De *Israel* está escrito: "Yo te había plantado de buen viñedo, todo
él de semilla genuina" 883, mientras que de las naciones idólatras
está escrito "cu a rne es o carne de a , •. 0 e ina
es como flujo caballos" 863 Por eso, los hijos de Isiael, que son

IV, Vayikra, p. 304.

Facsímil de algunos pasajes del original.

CAPÍTULO II

EL RACISMO JUDÍO

12. PUREZA RACIAL. PROHIBICIÓN DE CASARSE Y **TENER RE LACIONES** SEXUALES CON NO-JUDÍOS.

"No se ha de olvidar que todos los otros pueblos están mezclados entre sí, a diferencia de Israel, QUE ES UNA RAZA PURA Y NO ADULTERADA". (IV, Terumá, p. 63).

"'Y ella [Sara, F.R.C.] dijo a Abraham: arroja a esta mujer y su hijo [Agar e Ismael, F.R.C.]; para que el hijo de esta mujer no sea heredero con mi hijo, igualado con Isaac. No cabe suponer que a Sara la movían celos de ella o de su hijo. Pues de lo contrario, el Santo no la habría apoyado diciendo: **En** todo lo que Sara te dice, escucha su voz. Por eso, la verdad es que ella lo observó adorando ídolos y efectuando las prácticas que su madre le había enseñado.[51] De ahí las palabras de Sara: 'el hijo de esta mujer no sea heredero', que es como decir: 'Yo sé que él nunca entrará en el redil de la fe verdadera Y QUE NO TENDRÁ PARTE CON MI HIJO NI EN ESTE MUNDO NI EN EL MUNDO POR VENIR'. Por eso Dios la apoyó, porque Él quería mantener la simiente sagrada CUIDADOSAMENTE SEPARADA, PORQUE ÉSTE FUE EL FIN PARA EL CUAL CREÓ EL MUNDO, pues Israel trabaja en Su pensamiento antes de la creación del mundo". (I, Vayerá, p. 319).

"Quien guarda el signo del pacto alcanza eventualmente a la percepción del Rey Santo. R. Isaac dijo: El que es digno de la percepción del Tzadik [Santo, Justo, F.R.C.] también es digno de recibir Nétzaj [victoria, F.R.C.] y Hok [Majestad, F.R.C.], con cuya triada es bendecida la comunidad de Israel. Y el que es digno de esto alcanza la percepción del Rey Santo, y, así, tiene comunión con todos los cuatro. En correspondencia con estos cuatro gra dos la santa impronta -de la circuncisión- ha de ser guardada de

cuatro cosas (trato con una mujer en menstruación, con una esclava, CON UNA MUJER PAGANA y con una ramera)". (III, Beschalaj, p. 155).52

"Todo aquel que tiene este signo del pacto [la circuncisión, F.R.C.] no descenderá a la Gehena [el infierno, F.R.C.] si lo cuida adecuadamente, no sometiéndose a otro poder u obrando falsamente con el nombre del Rey. Traicionar a este signo, ES TRAICIONAR AL NOMBRE DE DIOS, como está escrito 'han obrado traidoramente contra el Señor PORQUE HAN ALUMBRADO NIÑOS EXTRAÑOS' (Oséas V, 7)". (I, Lej Lejá, p. 265).53

"No hay pecado tan grave a la vista del Santo como el peca do de pervertir y profanar el signo del pacto sagrado; y quien comete tal ofensa es excluido de la vista de la Schejiná". (IV, Vayakhel, p. 201).

" 'El árbol del conocimiento del bien y del mal', será embestido por ellos [los judíos, F.R.C.] y no adherirá a ellos ni se mezclará con ellos, pues de Israel está dicho: 'y no comeréis del árbol del conocimiento del bien y el mal'. ESTE ÁRBOL ES LA 'MULTITUD MEZCLADA' [LOS NO-JUDÍOS, F.R.C1 [54], y Dios les señaló que por mezclarse con ellos sufrirían dos pérdidas, del primero y del segundo Templos, como está dicho: 'y el día que comieras de él de seguro morirás'. " **(I,** Bereschit, p. 89).

"Las mujeres de naciones idólatras CONTAMINAN A SUS **MARIDOS** y a quienes entran con ellos en contacto estrecho. Y Abraham, habiendo penetrado en las doctrinas místicas de la Sabiduría, conoció la fuente de la cual emergen los espíritus impuros para atravesar el universo, y por esta razón conjuró a su servidor a que no tomara para **su** hijo mujer de otras naciones". (II, Jaye Sara, p. 16).

"Todo aquel que se liga a una mujer de algunas de las nacio nes idólatras se vuelve impuro y la descendencia que nace de semejante unión recibe un espíritu contaminado. Cabe preguntar por qué, dado que el padre es un israelita, la descendencia ha